



Journal **HAUTE CÔTE-NORD**

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 25 | NUMÉRO 25 | LE MERCREDI 17 JUIN 2020 | 56 PAGES

journalhcn.com

Forestville

La source d'eau potable menacée

page 3

Préservation de la Pointe-à-la-Croix

page 8

Les futurs préposés sur les bancs d'école

page 12

On pratique
en équipe,
tout en continuant
de se protéger!

Information et conseils
à l'intérieur.

Votre
gouvernement

Québec

Les Constructions BEST
BUREAU-ENTREPÔT

116, route 138
Les Escoumins, Québec
G0T 1K0
Tél. : 418 233-3334
Fax : 418 233-3292
bureau@constructionsbest.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL, INDUSTRIEL
RÉSIDENTIEL

RBQ : 8000-1852-10
Construction
Rénovations - Fondations

Gilles Tremblay • 418 514-9141
Martin Caron • 418 514-8285
Anthony Laurencelle • 418 820-7056

Assurances générales
Welleston Bouchard Ltée

WB

Les Bergeronnes
418 232-6222
Sacré-Cœur 418 236-9166
Fax : 418 232-6316
Sans Frais : 1 888 232-6698

**SERVICES COMPTABLES
ET FISCAUX**
Edgar Harvey
Bachelier en sciences
comptables
418 587-4352

NOUVEAU **pulveriz**
Décontamination de véhicules
✓ Extermine 99,999% des virus & bactéries
✓ Ne comporte aucun risque pour l'homme et les animaux
Venez rencontrer nos techniciens!
GARAGE JEANNINE BOULIANNE 379, route 138, Les Escoumins
418 233-2805



**Le restaurant est ouvert
de 6 h 30 à 20 h
et la cantine
de 11 h à 20 h**



401, route 172 Nord, Sacré-Cœur **418 236-9444**



POLYVALENTE



Fin

DIRECTEUR



PIERRE DUFOUR

DIRECTRICE ADJOINTE



CLAUDINE BOULIANNE



FANNY BEAULIEU



JULIETTE BOUCHARD



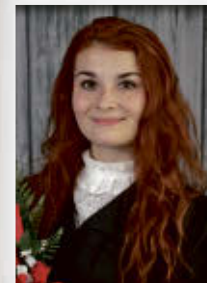
STELLA BOUCHARD



JADE CORBEIL



MATHIEU DESROSIERS



ÉMY GAUTHIER



ROSALIE BÉLISLE



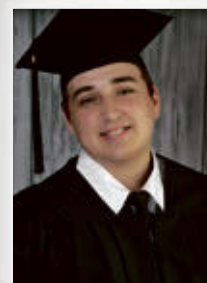
KELLY BOUCHARD



ÉVELYN BOULIANNE



ALEXIS DESCHÊNES



FABRICE DUCHÊSNE



JÉRÉMIE GAUTHIER



ÉMILE BOUCHARD



LAURIE BOUCHARD



HUGO BOULIANNE



JADE DESCHÊNES



WILLIAM GAGNÉ



MARC-ANTOINE GAUTHIER



JÉRÉMY BOUCHARD



LOUIS BOUCHARD



VICTOR-TUXAN CAZA



DAVID DESROSIERS



MATHIS GAGNON



MÉGANE GAUTHIER

La source d'eau de Forestville menacée

Le lac Forest, source d'eau naturelle de qualité supérieure à Forestville, a été la victime « d'une tornade de chainsaw » ce printemps et à l'automne dernier. Des coupes d'arbres illégales sur des terrains municipaux, dans un talus à risque d'effondrement, ont été effectuées. Ce sont des « gestes graves et irréfléchis qui ont des conséquences désastreuses », déplore la mairesse Micheline Ancil.

Johannie Gaudreault

Les deux événements se sont produits dans la zone de protection de la source d'eau potable. D'ailleurs, après l'abattage des arbres l'an dernier, « deux épisodes de glissement de sable ont eu lieu dans notre source, ce qui a amené des problèmes pour la consommation de l'eau comme faire bouillir l'eau, l'eau qui était brouillée, d'une apparence qui n'est pas la sienne », indique Mme Ancil mentionnant par le fait même



La mairesse de Forestville Micheline Ancil et le directeur général Richard Duguay sont clairs : le ou les responsables ne resteront pas impunis.

que l'eau potable est d'une

importance capitale pour tous les citoyens.

La première coupe de bois a été réalisée dans une zone 30 mètres par 30 mètres où tous les arbres matures ont été abattus dans une pente susceptible de glissement.

« Si le talus décroche, nous n'aurons plus accès à nos installations pour un nombre de temps que nous ne connaissons pas », exprime le directeur général Richard Duguay.

En ce qui concerne la coupe de ce printemps, elle se situe complètement en haut de la prise d'eau.

« C'est encore plus préoccupant puisque si ça décroche, ça s'en va directement dans la source. Ça pourrait impacter notre approvisionnement en eau pour une longue période », précise M. Duguay.

« Les arbres et leurs racines retiennent le sol et empêchent les glissements. Le sol de Forestville est principalement

constitué de sable, dont la stabilité en pente est problématique », poursuit-il.

Vue sur le lac

Ce n'était pas pour se faire du bois de chauffage que les vandales ont posé leur geste, mais bien pour « se faire une vue sur le lac ou sur le fleuve », supposent Micheline Ancil et Richard Duguay.

« Une intention personnelle qui a des conséquences collectives pour la santé physique et financière des Forestillois », estime la mairesse de Forestville précisant que le bois a été laissé sur place.

En date du 15 juin, les coupes d'arbres illégales demanderont un investissement d'au moins 30 000 \$ à la Ville de Forestville afin de reboiser les zones avec 80 à 100 arbres matures.

Si le reboisement n'est pas effectué ou si d'autres glissements de terrain affectent la source d'eau, la Ville devra débours des millions de dol-

lars pour une usine de filtration de l'eau potable.

« On n'a pas le choix, il faut protéger notre source d'eau avant que les ministères nous obligent à construire une usine, qui elle coûtera entre 5 à 7 millions de dollars », prévient Micheline Ancil.

Enquête

La municipalité de 2 929 habitants a fait appel à tous les ministères concernés ainsi qu'à la Sûreté du Québec afin de retrouver le ou les coupables.

Elle demande la collaboration des résidents demeurant près des lieux vandalisés pour obtenir le plus d'informations possible. « C'est votre devoir de citoyen », lance Mme Ancil.

« L'enquête est toujours en cours et nous ne voulons pas que les coupables demeurent impunis, déclare la mairesse. Les conséquences sont trop graves. »



À l'automne dernier, une première coupe d'arbres illégale a eu lieu dans cette pente, à proximité du lac Forest. Courtoisie

Schéma de couverture de risques

Deux poids, deux mesures

Le schéma de couverture de risques de la MRC de La Haute-Côte-Nord n'a pas été renouvelé depuis 2012, alors qu'il aurait dû l'être au cours de la sixième année qui suit la date de son entrée en vigueur. Cette situation nuit à l'Entente intermunicipale du service de sécurité incendie de la Ville de Forestville, selon la mairesse Micheline Anctil.

Johannie Gaudreault

Le territoire de la MRC est divisé en deux secteurs en ce qui concerne la protection



INFO Zec

La chasse à l'ours se termine le 30 juin
(Sites de chasse disponibles pour location)

Nouvel horaire pour la saison estivale :
Dimanche au mercredi de 8 h à 18 h
Jeudi au samedi de 8 h à 20 h

Suivez-nous sur 
pour être à l'affut des nouveautés à venir!

41, route 138 Est, Forestville **418 587-4000**

contre les incendies. L'Entente intermunicipale de Forestville dessert les municipalités de Colombier à Les Bergeronnes, tandis que l'autre service regroupe Tadoussac et Sacré-Cœur.

Le service géré par Forestville a amorcé le renouvellement de sa partie du schéma, et ce, depuis 2012.

« Les échanges avec le ministère de la Sécurité publique indiquent que le volet du schéma appartenant au service incendie de Forestville répondrait aux normes de conformité », d'affirmer la mairesse Micheline Anctil.

Quant au schéma du secteur de Tadoussac/Sacré-Cœur, il n'est pas complété et donc, non conforme, avance la mairesse.

« Le service de Forestville considère que ses devoirs et

obligations sont remplis. Pour des raisons d'immunité, le service de sécurité incendie de Forestville doit maintenir les forces de frappe prévues au schéma actuellement en vigueur, soit celui de 2012, ce qui cause des impacts économiques pour les municipalités membres ».

Ainsi, par résolution lors de la séance ordinaire du 9 juin, la Ville de Forestville demande à la MRC de La Haute-Côte-Nord de « respecter ses obligations et de prendre toutes les mesures nécessaires à ce que le schéma de couverture de risques soit complété et approuvé dans les plus brefs délais », a relaté Mme Anctil.

Rappelons que la Loi sur la sécurité incendie oblige les autorités régionales, soit les Municipalités régionales de comté (MRC) à établir un schéma de couverture de

La présidente de l'Entente intermunicipale du Service incendie de Forestville, la mairesse Micheline Anctil, estime que son organisation a fait ses devoirs quant aux exigences du Schéma de couverture de risques. Courtoisie

risques qui fixe pour tout leur territoire, les objectifs de protection contre les incendies et les actions requises pour les atteindre.

Ce schéma de couverture de risques doit être approuvé par le ministre de la Sécurité publique. Selon l'article 29 de la loi, ils doivent être révisés au cours de la sixième année qui suit la date de leur entrée en vigueur ou de leur dernière attestation de conformité.

« Il demeure valide tant et aussi longtemps qu'un nouveau schéma n'a pas été accepté par le ministre de la Sécurité publique », a informé Micheline Anctil.

EN BREF

Ligne Micoua-Saguenay

(JG) – Le projet de construction de la ligne Micoua-Saguenay par Hydro-Québec amène des retombées économiques pour la Ville de Forestville. L'entreprise Transelec-Arno a loué une partie des installations de l'aéroport municipal pour la période de juin à

septembre. Plusieurs voitures y sont stationnées. « On parle d'entre 30 à 40 travailleurs qui vont graviter autour de Forestville durant cette période et trois aéronefs qui vont y circuler », affirme la mairesse de Forestville, Micheline Anctil. Uniquement pour la location des installations aéroportuaires, une somme d'environ 13 000 \$ reviendra à la Ville, « sans

compter la vente de carburant ». En plus, les travailleurs consommeront localement et utiliseront les services offerts par les entreprises de la municipalité, estime la mairesse. « C'est très important pour l'économie de Forestville en ces temps incertains de pandémie », conclut Mme Anctil.

Les restaurants en action depuis lundi

Les restaurateurs de la Haute-Côte-Nord attendaient avec impatience l'autorisation gouvernementale pour rouvrir leur salle à manger. C'est donc depuis le 15 juin qu'ils peuvent à nouveau accueillir leurs clients, tout en respectant les directives de la Santé publique.

Johannie Gaudreault

jgaudreault@journalhcn.com



Parmi les mesures présentées par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation André Lamontagne le 8 juin, on retrouve l'aménagement des salles à manger et des terrasses de façon à favoriser le maintien d'une distance physique de deux mètres entre les clients, à moins qu'il ne s'agisse d'occupants d'une même résidence privée ou qu'une barrière physique permettant de limiter la contagion ne les sépare.

Ainsi, le nombre de clients que pourra recevoir un restaurant est laissé à sa discrétion. Pour ce qui est des employés, ceux qui ne peuvent respecter la règle des deux mètres, que ce soit entre eux ou avec la clientèle, devront porter un masque et une protection oculaire. Le port de la visière

du Québec m'a permis de prendre en compte toutes les mesures demandées pour être prêt le 15 juin », a-t-il affirmé.

Même si toutes ces directives demandent des investissements et coûtent plus cher en frais opérationnels, « ça vaut la peine de rouvrir les portes », selon l'homme d'affaires escouminoïse. « C'est sûr que la subvention salariale du fédéral aide beaucoup. Sans ça, je ne pourrais pas opérer mon restaurant longtemps », précise-t-il.

En ce qui concerne sa salle à manger, M. Pelchat pense pouvoir utiliser environ 50 % de sa capacité. « Pour les groupes de 10 personnes, je pourrai utiliser mes autres salles puisque j'en possède trois au total. Ça sera plus facile de les asseoir ensemble en respectant les deux mètres de distanciation physique », soutient le restaurateur.

Aucune réservation ne sera prise pour aller déguster le menu habituel du Bouleau. « Je dois poser des questions aux clients qui entrent dans le restaurant concernant leur état de santé, entre autres, explique Léo Pelchat. S'ils sont plusieurs, je dois leur demander s'ils sont de la



Le propriétaire du restaurant Le Bouleau aux Escoumins, Léo Pelchat, est très heureux de rouvrir ses portes à sa clientèle. Courtoisie

jours à rouvrir ses installations intérieures. « Il faut faire avec la distanciation possible de chaque emplacement pour respecter les deux mètres de distance, mais ça s'est bien passé pour moi. J'ai même trouvé des cloisons qui vont avec mon décor », affirme-t-il.

emporter depuis un mois afin d'engendrer des revenus.

Forestville

Au restaurant Le Danube bleu de Forestville, le directeur général et copropriétaire Renato Marino, avait bien hâte de rouvrir ses portes à sa clientèle. L'homme d'affaires a réaménagé sa salle à manger, ce qui lui fait perdre un total de 25 places « pour respecter les deux mètres entre les tables », souligne-t-il.

Il a réembauché tous ses employés et il a tenu une rencontre avec eux pour expliquer les différentes mesures qu'ils auront à mettre en application. « Ils devront porter le masque, les lunettes de protection ou la visière, selon les cas, procéder à la désinfection des emplacements après le départ de chaque client, entre autres », poursuit M. Marino.

Les clients devront se passer également du buffet offert tous les jours habituellement, puisque la Santé publique

l'interdit. « Notre horaire normal est entré en vigueur ce lundi à 5 h », conclut le restaurateur.

Sacré-Cœur

À Sacré-Cœur, le restaurant de l'hôtel motel Le Coronet situé sur la route 172, est un incontournable, avec son offre de service complète incluant une station-service. Son propriétaire, Christian Castonguay, était prêt depuis plus d'un mois pour la réouverture de son restaurant. « Désinfectant, cloisons, masques, équipements de protection, j'avais déjà tout en main », assure-t-il. L'horaire sera réduit d'une heure le soir « en attendant le retour des touristes. Dans quelques semaines, nous réajusterons les heures pour revenir à la normale si nécessaire ». Quant à la cantine, elle offre son menu pour emporter depuis quelque temps. M. Castonguay est très heureux de rouvrir ses portes : « mieux vaut tard que jamais », a-t-il conclu.

« C'est sûr que la subvention salariale du fédéral aide beaucoup. Sans ça, je ne pourrais pas opérer mon restaurant longtemps. »

- Léo Pelchat

complète pourra remplacer ces deux équipements.

Le propriétaire du restaurant Le Bouleau, Léo Pelchat, était très heureux de l'annonce faite par le gouvernement Legault. Au moment de le contacter, il se préparait à l'ouverture de sa salle à manger. « Une rencontre avec l'Association des restaurateurs

même famille. Mais, je ne suis pas policier, je n'enquêterai pas pour savoir si c'est vrai ou non. »

Tadoussac

Quant à Dany Tremblay, propriétaire des restaurants Chant'Martin et Pick-up grillé, tous deux situés à Tadoussac, était prêt depuis plusieurs

Les serveurs devront porter des masques et visières et les cuisiniers seulement des masques en raison de la chaleur en cuisine, dévoile M. Tremblay. « Je perds 40 % de ma capacité d'accueil et 30 % de mes employés puisque certains vont suivre la formation de préposée aux bénéficiaires lancée par le gouvernement », ajoute le restaurateur, qui a adopté la formule pour

Le réseau routier de la HCN étudié cet été

L'étude sur l'état des infrastructures routières et des interventions requises pour l'ensemble des municipalités de la Haute-Côte-Nord devrait se réaliser au courant de l'été, selon la préfète de la MRC de La Haute-Côte-Nord et mairesse de Forestville, Micheline Ancil.

Johannie Gaudreault

Lors de la séance ordinaire du conseil municipal de Forestville, Mme Ancil a affirmé qu'un consultant sera embauché prochainement afin d'étudier les 106,13 km de routes locales dispersées sur le territoire de la MRC.

Cette étape est nécessaire pour la réalisation du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL) qui se situe dans le Programme d'aide à la voirie locale du ministère des Transports du Québec (MTQ). Programme qui « a subi quelques modifications au cours des derniers mois » à l'avantage de la MRC.

« Ces modifications sont à l'effet que le budget du programme a été bonifié. La première étape que l'on doit faire, c'est l'auscultation de la chaussée. Dans l'ancien programme, on pouvait avoir un remboursement de 25 % de ces frais-là et dans le nouveau programme, c'est 100 %. Donc, la totalité des frais de cette étape-là serait admissible à la subvention », indique la préfète.

La MRC de La Haute-Côte-Nord est présentement en attente d'une proposition de prix formelle pour effectuer l'étude de la chaussée. « On donnera un contrat à un consultant en la matière. On espère pouvoir adopter une résolution en ce sens à la prochaine assemblée de la MRC qui se tiendra le mardi 16 juin », dévoile Micheline Ancil.

Par la suite, le projet devra être accepté par le MTQ. « On est déjà dans la machine et autorisé. Si tout s'attache dans les délais dont je vous parle, on pourra réaliser l'étude au cours de l'été », confirme la mairesse de Forestville.

La deuxième étape, quant à elle, sera de prioriser les routes qui ont besoin le plus d'être réparées (parmi toutes celles de la Haute-Côte-Nord), soit 20 à 25 % des 106,13 km du territoire, et de demander des subventions pour la réfection de ces routes priorisées par le conseil des maires. « Tout cela en fonction de ce que l'étude aura fourni



Le rang Paul-Baie, situé à Forestville, pourrait subir des réparations s'il est priorisé dans le cadre du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL) de la MRC de La Haute-Côte-Nord.

comme informations et options de réfection », précise Mme Ancil.

Rang Paul-Baie

Mentionnons que des 106,13 km de routes locales de niveaux 1 et 2 disséminées sur le territoire de la MRC, 26,18 km sont situés à Sacré-Cœur, 5,87 km à Tadoussac, 15,40 km aux Bergeronnes, 3,69 km aux Escoumins, 4,16 km à Longue-Rive, 0,31 km à Portneuf-sur-Mer, 14,05 km à

Forestville et 36,47 km à Colombier.

Le rang Paul-Baie, secteur problématique à Forestville, d'une longueur de 6,4 km (à partir du chemin forestier de la rivière du Sault-aux-Cochons jusqu'à la route 385) pourrait faire partie des tronçons priorisés dans le cadre de cette démarche.

Rappelons qu'il s'agit d'un enjeu pour les résidents du secteur qui comprend 73 propriétés, dont quatre appartiennent à des ministères, et 33 habitations. Dans les livres du ministère des Transports, le rang Paul-Baie fait quelque 10 km et débute à partir de la rue Verreault jusqu'à la route 385.

La palplanche endommagée par le temps

Le mur de palplanches situé au bas de la 1^{re} Avenue à Forestville, à la limite du fleuve St-Laurent, s'est gravement détérioré durant les dernières années. C'est pourquoi le conseil municipal de la Ville de Forestville a pris la décision de réaliser une étude préliminaire de protection et réfection de la rive. Une séance extraordinaire de la municipalité a été organisée le 28 mai par visioconférence en direct sur le réseau social Facebook « pour que l'avancement de ce projet ne soit pas retardé », a indiqué la mairesse Micheline Ancil. C'est la firme spécialisée EMS ingénierie, installée à Québec, qui a obtenu le mandat de réaliser cette étude comportant également un volet de relevé géographique pour une somme totale de 24 652,50 \$. « Des options seront proposées avec les coûts qui y sont reliés. Éventuellement, une décision devra être prise par le conseil municipal », précise Mme Ancil. Ce mur de palplanches sert à soutenir la structure de la 1^{re} Avenue, « qui est un lien très important » pour l'accès au camping, à la Baie-Verte et à ceux qui arrivent du traversier Rimouski-Forestville. « On doit travailler à trouver des solutions pour le réparer aux meilleurs coûts et aussi de façon très durable », a mentionné le directeur général de la Ville, Richard Duguay.



CARNET PROFESSIONNEL

ARPENTEUR GÉOMÈTRE



Jean Roy
arpenteur-géomètre

506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec)
G0T 1G0

Tél. : **418 232-6738** (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COURTIER EN ASSURANCES

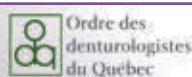
**Les agences d'assurances
de la Côte-Nord Inc.**

Assurance de dommages
Vos courtiers en assurance de dommages :
Yvan Lessard, Stéphanie Lessard
et Marie-Pierre Lessard



3, Chemin du Nordet | **418 233-3636**
Les Escoumins | **800 563-6634**

DENTUROLOGISTE



Mindy Savard, d. d.

22 Route Forestière
Les Escoumins (QC) G0T 1K0
Téléphone : **418 233-3380**

Suivez-nous sur Facebook
Mindy Savard Denturologiste



NOTAIRE



M^e Denis Turcotte

Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) G0T 1E0

Forestville Sacré-Cœur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)

418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

CONSEILLÈRE VENTES ET MARKETING



**Vous voulez être vu partout?
Nous avons un espace pour vous!**

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

joanne.tremblay@journalhcn.com

418 587-2090 poste 2302
581 623-2090



FORESTVILLE
PER SYLVAM - PAR NOS FORÊTS

info municipale

JUIN 2020

COUPURES D'EAU FRÉQUENTES CET ÉTÉ

La Ville de Forestville tient à informer la population que cet été il y aura de fréquentes coupures d'eau ce qui occasionnera de l'eau brouillée. La ville effectue de gros travaux d'entretien de son réseau d'aqueduc ainsi que des bornes incendies. Malheureusement, cela ne va pas sans désagréments, mais c'est un mal nécessaire afin de protéger notre réseau et la population.

Merci de votre compréhension!

Styve Gagnon

Directeur des travaux publics



VISITEZ NOTRE SITE INTERNET

Votre Service des loisirs tient à vous inviter à visiter le site internet de la Ville de Forestville pour connaître les activités prévues cet été ainsi que les lieux accessibles. <https://ville.forestville.ca/covid-19/>

Nous vous souhaitons de passer un bel été!

Gina Foster

Directrice des loisirs



Mot de la mairesse

L'été est enfin arrivé! La chaleur nous invite dehors, à vivre sur nos terrasses, au bord de la mer, sur nos lacs. En respectant bien sûr les règles sanitaires de la santé publique.

Une belle période de fierté pour notre Ville. Nos employés des travaux publics et des loisirs sont à pied d'œuvre depuis des semaines pour le nettoyage et l'entretien de nos sites et infrastructures : sable dans les rues, marquage des traverses piétonnières, affichage autour des écoles, remplacement de bornes fontaines, nettoyage des parcs et multiples autres tâches.

Je vous invite à nous aider, à travers vos projets de rénovation, d'entretien des clôtures, par la tonte de votre pelouse, l'embellissement de vos propriétés. Ainsi, nous améliorerons tous notre environnement de vie et nous ferons en sorte que notre Ville soit belle, propre, accueillante, où il fait bon vivre. Chaque geste est important.

Finalement, je vous invite à aider nos travailleurs de la santé, en ne relâchant pas les mesures de protection, pour soi et pour les autres. La région s'est bien tirée de la pandémie jusqu'à présent mais la santé publique nous parle d'une possible 2^e vague, alors soyons prudents!

Bon été à toutes et tous!

CÉLÉBRATION DE LA FÊTE NATIONNALE

Le 23 juin prochain (le 24 juin, en cas de pluie), la Fête nationale du Québec se déroulera à distance afin de respecter les directives gouvernementales



L'organisation a usé de créativité afin d'honorer la solidarité, la résilience et le courage dont les résidents ont fait preuve dans les dernières semaines. Grâce à différentes actions, la population sera invitée à célébrer et à encourager la parade musicale et ses invités, et ce, à la maison. Un trajet défini et exclusivement réservé à l'organisation de la parade sera divulgué dans les prochaines semaines.

Nous invitons également les Forestvillois à décorer leur maison et à participer au concours de photos via le site Facebook de la Ville. Il y aura 4 prix de participation qui sera tirés au hasard parmi les résidents participants.

La Fête nationale sera certainement différente cette année, mais elle sera bien présente dans la vie et dans le cœur de tous, soyez-en assurés! Surveillez la programmation qui sortira bientôt!

Véronique Lévesque

Animatrice en loisirs

FORESTVILLE SE FAIT UNE BEAUTÉ POUR L'ÉTÉ!

SAMEDI, LE 20 JUIN ENTRE 9 H ET 16 H
Belle activité à faire en famille!
En cas de pluie, reporté au dimanche 21 juin.

PARTICIPEZ À LA CORVÉE DE NETTOYAGE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN PRIX DE 500\$ EN ARGENT.

CHACQUE SAC AMASSÉ = 1 BILLET
CHACQUE GROS DÉBRIS APPORTÉ = 10 BILLETS

EN AVANT-MIDI DE 9 H À 12 H
RAMASSAGE SUR LES SITES DÉSIGNÉS DE LA VILLE. REGROUPEMENT MAXIMUM DE 10 PERSONNES.

EN APRÈS-MIDI DE 13 H À 16 H
RAMASSAGE SUR TOUS LES TERRAINS DE FORESTVILLE

LE PORT DU MASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ. LA VILLE METTRA À LA DISPOSITION DES PARTICIPANTS DES GANTS.

Les informations détaillées sont disponibles sur notre site WEB de la ville et sur notre page Facebook.

Vous pouvez aussi communiquer avec Anne Marengo, conseillère en développement au 418 587-2285 poste 1107 ou à developpement@forestville.ca

VOUS CONNAISSEZ D'AUTRES ENDROITS OÙ UNE CORVÉE SERAIT DE MISE? DITES-LE-NOUS! ENSEMBLE, SOYONS FIÈRES ET FIERES DE NOTRE VILLE!

Pour toute information, communiquez avec:
Mme Anne Marengo, conseillère en développement
418 587-2285 poste 1107
developpement@forestville.ca

FORESTVILLE
LA VILLE DE LA HAUTE CÔTE-NORD



villedeforestville

Pour plus d'informations
www.forestville.ca

Ambition de préservation du site de la Pointe-à-la-Croix

Depuis le 9 juin, les véhicules et campeurs n'ont plus accès au site de la Pointe-à-la-Croix des Escoumins. Cette décision du conseil municipal, a été prise dans un souci de préservation et à la demande de certains citoyens, ayant exprimé des craintes dans le contexte de pandémie.

Shirley Kennedy

« Nous croyons qu'il est essentiel de veiller au bien-être de nos citoyennes et citoyens et c'est pour cette raison que nous dirigerons les voyageurs vers le quai du traversier », a expliqué dans un communiqué, le maire des Escoumins, André Desrosiers.

Les élus escouminoïses envisagent la mise en valeur de ce site historique afin d'en exploiter le plein potentiel. D'ici là, le maire de la localité estime que plusieurs actions se doivent d'être posées afin d'obtenir l'aide financière requise pour mener à terme les projets futurs du site.

« Nous installerons des tables de pique-nique le long du chemin menant à la Pointe-à-la-Croix ainsi que sur le site », ajoute-t-il. L'édile espère que cette initiative permettra d'accueillir un plus grand nombre de citoyens et de touristes « tout en respectant les règles sanitaires en vigueur. »

Un stationnement sera aménagé à l'arrière de la Maison des jeunes ainsi qu'un accès piétonnier jusqu'au site en question. « La continuité de

ces actions nous permettra de mener à terme notre projet de prolongement de la promenade de La Baie. »

Affluence d'ornithologues

André Desrosiers constate que l'endroit attire de plus en plus les ornithologues amateurs, en raison des milliers d'oiseaux migrateurs qui y trouvent refuge.

« C'est pourquoi nous devons protéger le site de la Pointe-à-la-Croix au maximum afin de préserver les écosystèmes naturels et toutes les richesses que possède ce site unique et historique », conclut-il.

Mea culpa

En entrevue sur les ondes de CHME FM, le maire Desrosiers s'est excusé de ne pas avoir prévenu les citoyens qu'une barrière serait érigée à l'arrière de la Maison des jeunes. « Je pensais que les travaux seraient réalisés un peu plus tard », a-t-il dit à l'animatrice Audrey Arseneault.

Des investissements de 140 000 \$ en travaux d'amélioration seront réalisés à moyen terme dans ce secteur. « Ça fait partie d'un plan stratégique de développement du village et la baie c'est le cœur du projet. La fermeture de l'accès au site, ça fait partie du plan. Les citoyens et touristes s'y rendront pour relaxer et se reposer », ajoute M. Desrosiers.

L' élu se défend bien de



Alors qu'ils pouvaient aller et venir en toute liberté, les voyageurs n'ont plus accès au site de la Pointe-à-la-Croix. Ces derniers seront redirigés vers le quai du service de traversier qui prend relâche cette saison. Des indications précises seront à vue concernant les aires de stationnement autorisé. Courtoisie Lévis Richer

repousser les touristes de son village par cette prérogative.

« Ils sont encore les bienvenus. Ils vont pouvoir passer la nuit au quai du traversier et prendre le sentier du moulin, venir sur notre promenade. Et même du quai, il y aura une prise de vue exceptionnelle. Nous ne voulons pas les faire fuir », a-t-il plaidé.

Appelé à se prononcer sur l'aboutissement espéré du projet de terrain de camping aux Escoumins, le maire avoue que c'est un projet laborieux. « Les règles changent vite. Au niveau du cam-

ping, les marges de recul imposées en raison de la rivière saumons a restreint notre espace. Nous devons cibler à un autre site plus approprié. »

EN BREF

Campeurs indésirables au lac Gobeil

(SK) – À la demande de la municipalité de Sacré-Cœur, la Sûreté du Québec est intervenue le 10 juin, afin d'évincer des campeurs importuns sur la plage du lac Gobeil. Selon les informations obtenues par le Journal, en plus d'allumer des feux à ciel ouvert, les intrus avaient souillé les lieux de divers débris. Selon le directeur-général de la municipalité de Sacré-Cœur, Jeannot Lepage, une réglementation interdisant le camping existe déjà. Des panneaux de signalisation seront installés en ce sens. À la demande des agents de la Sûreté du Québec, les campeurs ont nettoyé la place avant de quitter. « Ils (SQ) vont procéder à des vérifications s'ils voient d'autres campeurs », a précisé M. Lepage.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

38, route 138 ouest, Forestville, G0T 1E0
Téléphone : 418 587-2090
www.journalhcnouest.com | information@journalhcn.com

FONDATEURS
Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITRICE
Shirley Kennedy

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Sarah-Kim Lajoie

CONSEILLÈRE VENTES ET MARKETING
Joanne Tremblay

DIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE
Vincent Lebel

JOURNALISTE
Johannie Gaudreault

IMPRESSION/TIRAGE
LE JOURNAL DE QUÉBEC
5 785 exemplaires

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU **SÉLECT**



Le parc Albertus remis en valeur

L'état du parc Albertus, situé au centre du parc Vincent à Forestville, s'étant détérioré dans les dernières années, la Ville de Forestville, qui a pris l'orientation famille, dépose un projet au Fonds de développement des communautés en santé de la MRC de la Haute-Côte-Nord, nommé Projet de valorisation du parc Albertus.

Johannie Gaudreault

La séance d'information et de consultation, organisée l'an dernier, a permis aux citoyens à proximité de s'exprimer sur l'avenir de cette infrastructure municipale.

« Les gens nous ont redit l'importance du parc et qu'ils voulaient l'utiliser s'il était remis en valeur. C'est pourquoi nous déposons ce projet », d'affirmer la mairesse de Forestville Micheline Anctil.

Le projet d'aménagement sera réalisé sur une période de trois ans, soit 2020 à 2023, ou « plus rapidement si nous avons accès à des aides financières pour soutenir la

Ville », précise la mairesse.

Cette année est prévue la première phase qui consiste à reboiser le parc par la plantation d'environ 15 arbres, grandeurs matures, dont des arbres fruitiers, entre autres, en lien avec le projet agroalimentaire de la MRC de la Haute-Côte-Nord.

« Par la suite, nous disposerons du mobilier tels que des sièges, tables, jeux d'enfants et autres. Nous comptons clôturer le parc également », dévoile Mme Anctil. L'aménagement sera pensé pour des utilisateurs de tous les âges (enfants, adolescents,



Le parc Albertus de Forestville sera revalorisé par un aménagement pensé pour tous les groupes d'âge.

ânés), « comme les citoyens l'avaient demandé ».

EN BREF

Embauche de moniteurs

(JG) – La Ville de Forestville a entériné l'embauche de cinq moniteurs pour le camp de jour estival qui pourra accueillir 59 enfants en raison de la pandémie de la COVID-19, à partir du 22 juin. Il s'agit d'Olivier Mercier, en tant que responsable, Julianna Gauthier-Chavarria, Thalye Drisdell, Derek Foster et Arnaud Landry. Un taux horaire de 15,50 \$ est offert au responsable alors que les quatre autres animateurs se verront remettre une somme de 15 \$ de l'heure.

Les constructions se font attendre

(JG) – Les nouvelles constructions se font toujours attendre à Forestville cette année. Le service d'urbanisme de la Ville de Forestville n'a enregistré aucun nouveau permis de construction depuis janvier 2020. Toutefois, 51 permis de rénovation et d'amélioration ont été demandés à l'urbaniste, dont 41 pour des résidences simples et maisons mobiles. Trois démolitions ont été effectuées entre le 1^{er} janvier et le 31 mai. Ces 51 permis font augmenter la valeur foncière des maisons situées sur le territoire de la municipalité de 1 492 189 \$. L'an dernier, à pareille date, un permis de construction ainsi que 53 permis de rénovation et d'amélioration avaient été

réclamés, équivalant à une hausse de valeur de 4 462 970 \$.

Exploitation de la terre noire

(JG) – L'entreprise forestvilloise Transport R. Lamarre et fils souhaite exploiter de la terre noire localisée en bordure du chemin Paul-Baie. Pour ce faire, elle doit déposer une demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) et obtenir une recommandation positive de la Ville de Forestville selon les critères énumérés à l'article 62 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles. Selon la résolution adoptée par le conseil municipal le 9 juin, l'activité est conforme à la réglementation de zonage en vigueur, elle est en concordance avec le schéma d'aménagement et de développement de la MRC de la Haute-Côte-Nord et il n'y a pas d'autre emplacement disponible hors de la zone agricole pour pratiquer l'usage. Toutefois, le règlement de la Ville n'autorise pas le transport lourd sur le chemin Paul-Baie. Le conseil recommande donc à la CPTAQ l'acceptation du projet conditionnellement à ce que le promoteur construise un chemin de sortie menant à la route dite du casse-pierre, pour se conformer à la réglementation interdisant la circulation de transport lourd sur le chemin Paul-Baie.

Concours en Haute-Côte-Nord

C'est simple : dégustez, comparez, votez!

2 certificats-cadeaux à gagner parmi les restaurants participants

Surveillez l'événement Facebook pour connaître les actualités.

Projet rendu possible grâce à

Pas de VR à bord du *F.-A.-Gauthier* jusqu'à nouvel ordre

Les véhicules récréatifs (VR) et autres motorisés du genre ne sont pas admis, pour l'instant, à bord du *F.-A.-Gauthier*, qui assure la liaison entre Matane et la Côte-Nord. Évidemment, la COVID-19 a quelque chose à voir avec cette décision, qui mécontente chez les proprios de VR.

Steeve Paradis

En raison des consignes de la santé publique, dont l'incontournable distanciation physique, la Société des traversiers du Québec (STQ) permet aux passagers du *F.-A.-Gauthier* de demeurer à bord de leur véhicule durant la traversée, chose qui n'est habituellement pas autorisée.

Toutefois, avant d'en arriver là, Transports Canada a

imposé à la STQ des conditions, dont celle d'interdire les réservoirs de propane et d'essence sur le pont des véhicules de ses navires fermés, comme le *F.-A.-Gauthier*.

« Il n'y a pas de dérogation possible à cette condition », a indiqué le porte-parole de la STQ, Alexandre Lavoie. « Tant qu'il sera possible de



Tant que la traversée à bord des véhicules sera permise, les VR ne seront pas autorisés à bord du *F.-A.-Gauthier*. Photo STQ

rester dans son véhicule pour la traversée, propane et essence ne seront pas tolérés », a-t-il ajouté.

Cette décision pose problème aux proprios de VR, car le réservoir de propane de la plupart de ces véhicules fait partie de l'équipement standard installé par le manufacturier. Il ne peut donc se démonter.

Gervais Gagné a appris cette décision quand il a voulu réserver une place pour son véhicule récréatif sur le *F.-A.-Gauthier*. « Ça ne se démanche pas de même, un réservoir de propane sur un VR », de lancer celui qui a avisé *Le Manic* de cette situation.

« Je ne peux pas prendre ce traversier et je ne suis pas le

seul dans ce cas-là », d'enchaîner M. Gagné, par ailleurs conseiller municipal à Sept-Îles. « Ça n'a pas de maudit bon sens pour le tourisme. Au moins, c'est possible de prendre le bateau à Saint-Siméon. »

« On est bien conscients des désagréments occasionnés pour ces gens. Est-ce que ce sera comme ça tout l'été? On ne peut pas le dire pour l'instant », a soutenu Alexandre Lavoie, affirmant que la situation actuelle représente un compromis entre les exigences de Transports Canada et celles de la santé publique.

Possible sur les ponts ouverts

Si Gervais Gagné peut prendre le *Trans-Saint-Laurent* entre Saint-Siméon et Rivière-du-

Loup, c'est parce qu'il s'agit d'un navire à pont ouvert.

Les motorisés sont d'ailleurs acceptés sans problème à la traversée Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine, où les bateaux qui opèrent sont aussi à pont ouvert.

Pour revenir au *F.-A.-Gauthier*, qui ajoutera lundi trois traversées par semaine pour un total de 10, il ne peut accueillir présentement que 250 passagers sur une possibilité de 800.

Il est possible de sortir de son véhicule pour se rendre sur le navire pendant la traversée puisque deux ponts demeurent ouverts, mais certaines sections sont fermées, tout comme les services de restauration, a indiqué M. Lavoie.



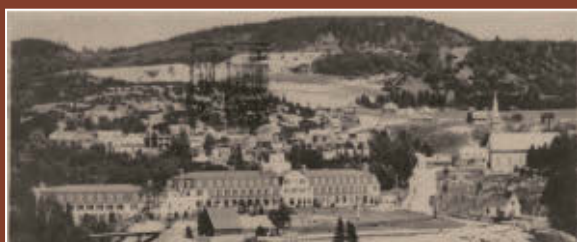
Fumer pour avoir la paix à Tadoussac

La tête de pipe tomahawk mieux connue sous le nom de calumet de la paix est une hachette en fer forgé dont il manque le manche. Elle est constituée d'une lame courbe et étroite, d'un collet à œil légèrement aplati pour l'emmanchement et d'un talon prolongé par un fourneau de pipe arrondi. L'objet présente une longueur totale de 18 cm pour une largeur maximale de 5 cm.



La pipe Tomahawk est fabriquée par les Français et les Anglais dès le 18^e siècle pour la traite des fourrures. Symbolisant à la fois la paix et la guerre, elle est échangée, offerte et utilisée, lors de cérémonies et de partenariats commerciaux avec les alliés autochtones. L'usage des pipes-tomahawks est répandu sur tout le territoire du Nord-Est américain du début du 18^e siècle jusqu'au premier quart du 19^e siècle.

Cet objet fait partie d'une collection retrouvée sur le site de l'hôtel Tadoussac et de la maison Chauvin à Tadoussac. Des excavations sont réalisées sur le site de l'ancien poste de Tadoussac au début des années 1940 sous la direction de William Coverdale, propriétaire des lieux et collectionneur de pièces ethnographiques et historiques. Une grande partie du terrain de l'hôtel Tadoussac a ainsi été fouillée avant sa reconstruction en 1942. Le contexte archéologique ou de découverte n'est pas connu avec certitude, mais cette pipe Tomahawk aurait pu servir autant d'objet cérémoniel que d'objet d'échange pour la traite des fourrures. L'objet peut être admiré dans l'exposition permanente du centre ArchéoTopo aux Grandes Bergeronnes



EN BREF

Poulaillers urbains aux Bergeronnes

(JG) – La municipalité des Bergeronnes autorisera prochainement l'aménagement de poulaillers urbains sur son territoire. « Nous permettrons aux citoyens d'avoir jusqu'à quatre poules étant donné l'augmentation de la popularité de l'élevage de volaille », explique la directrice générale Véronique Lapointe. Le projet de règlement a été présenté à la séance ordinaire du conseil municipal du mois de mai et il sera entériné en juillet, s'il n'y a pas d'opposition de la part des citoyens.



LE MANIC
L'hebdo des gens d'ici

Journal HAUTE CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien



Conseil des Innus de Péssumik



SADC



Canada



Québec



Société du Plan Nord



Québec

Les SADC de la Côte-Nord se partagent 3,1 M\$

Dans le cadre du Fonds d'aide et de relance régionale (FARR), les trois SADC de la Côte-Nord se répartissent une somme de 3,1 M\$, divisée équitablement, qui sera remise sous forme de prêts ou de subventions pour les PME, coopératives et organismes à but non lucratif ayant été touchées par la pandémie de la COVID-19.

Johannie Gaudreault

« Cette contribution financière permettra d'aider les entreprises qui n'ont pu, jusqu'à maintenant, bénéficier de l'appui du gouvernement fédéral. Chaque SADC recevra donc un montant de 1 059 701 \$ », de préciser la secrétaire parlementaire de la ministre du Développement économique et des Langues officielles, Élisabeth Brière, aussi députée de Sherbrooke.

L'aide octroyée par les SADC peut se concrétiser sous forme de fonds de roulement allant jusqu'à 40 000 \$ ou de contribution financière non

remboursable pour des besoins d'aide technique comme « des expertises spécialisées dans des domaines primordiaux, l'adaptation aux mesures sanitaires, le développement de plan financier de continuité pour préparer l'avenir ou encore l'adoption des technologies pour le commerce en ligne », explique Mme Brière.

De plus, les SADC pourront réaliser ou collaborer à des initiatives de développement économique local comme des formations aux entreprises, la promotion d'achat local,

des opérations de revitalisation de centres-villes et des campagnes publicitaires.

« Les PME fournissent de bons emplois à des milliers de travailleurs, lance Élisabeth Brière. Nous devons nous assurer qu'elles disposent des ressources dont elles ont besoin pour poursuivre leurs activités ».

Selon la secrétaire parlementaire, les SADC sont les mieux placées pour offrir ce soutien, car elles travaillent chaque jour en étroite collaboration avec les collectivités et connaissent bien les réalités locales diverses.

Demande

Pour faire une demande, les dirigeants des PME doivent se renseigner auprès de leur SADC afin de vérifier leur

admissibilité au programme. « Les formulaires sont disponibles en ligne sur le site de Développement économique Canada (DEC). Une heure après l'annonce du lancement du FARR, des demandes étaient déjà envoyées », mentionne Mme Brière.

En Côte-Nord, un montant de 300 000 \$ a déjà été remis à des entreprises locales telles que le Club Paradis Sauvage de Portneuf-sur-Mer, le Gym Fitness de Sept-Îles et la pourvoirie du Lac Dionne à Longue-Pointe-de-Mingan.

En ce qui concerne les critères d'admissibilité, les PME doivent « avoir fait leurs devoirs en démontrant qu'elles ont effectué des démarches avec d'autres programmes d'aide », soutient

la secrétaire parlementaire.

De plus, elles doivent avoir subi « des difficultés en raison de la COVID-19 entre le 15 mars et le 31 décembre 2020 », ajoute-t-elle. La date limite pour s'y inscrire est le 31 mars 2021. Une période de deux ans est autorisée pour rembourser les prêts.

« Si le prêt de 40 000 \$, par exemple, est remboursé d'ici le 31 décembre 2022, 25 % de celui-ci devient non remboursable, c'est donc une somme de 10 000 \$, c'est avantageux », souligne Élisabeth Brière.

Notons que le FARR totalise une enveloppe de 211 M\$ au Québec et est mis en œuvre en collaboration avec DEC, dont 71,3 M\$ sont dédiés aux 67 SADC et Centre d'aide aux entreprises (CAE).

GRANDE RÉOUVERTURE DE NOTRE SALLE À MANGER
Dès ce 15 juin

*Même qualité de service,
même ambiance enchantée
mais en version réglementée!*

Restaurant
Le Bouleau

Suivez-nous sur

454, route 138, Les Escoumins 418 233-3330

CHRONIQUE de Vins

Le cycle de la vigne est amorcé!

Au printemps, on débute avec la taille, c'est en fait la préparation juste avant la première goutte de sève de la vigne. Le débourrement, c'est la première pousse verte, on est rendu là! La vigne a besoin d'environ 1 250 heures d'ensoleillement, et nous aussi. Profitions donc de la saison!

Klimt 2019, Austria. 100 % gruner veltliner. Des fruits blancs et des agrumes au nez, accompagnés d'une croquante pomme verte en bouche. Vin frais, vif, fruité et minéral. 14,60 \$

Inama Vin Soave 2018, Italie. Élaboré avec des vignes du cépage garganega d'environ 30 ans, ce blanc nous offre des fleurs blanches au nez avec des amandes et des noix en bouche. Sec, floral, fruité et vif. Gagnant de la Médaille Prix du Public Desjardins 2018! 19,85 \$

Adega de Pegoes Colheita Seleccionada 2019, Portugal. Un vin très parfumé au nez et savoureux en bouche. Des fleurs et des fruits blancs, alors que la pêche est en vedette. Rafraîchissant, sec, floral et fruité avec une longue finale à saveur de noyaux de pêche. 12,70 \$ Wow!

La Vieille Ferme 2018, France. Portant une robe violacée, il dégage des arômes de fruits rouges et d'épices. Ce vin sec, mi-corsé et fruité montre ses tanins en souplesse jusqu'à la finale poivrée. Idéal pour les bruschettas. 12,95 \$

Saint Cosme 2019, France. Ce vin dévoile des arômes de lilas et de framboises en confiture. Il s'affirme par des saveurs de fruits rouges et noirs, de réglisse et de poivre. Assemblage de syrah et de grenache. Sec, puissant, ample et intense. Super pour le BBQ de cette semaine! 18,90 \$

Cabral Selecao Douro 2018, Portugal. Élaboré avec arinto, rabigato, viosinho et gouveio. Un blanc jaune avec des reflets verts. Il est marqué par des notes minérales, des fruits blancs frais et du bois fumé. Une bonne acidité et une agréable finale en toute fraîcheur avec 1,6 gramme du sucre par litre. Médaille du meilleur producteur de vin 2016 au Concours Sélection Mondiale du Canada. 17 \$

www.labeauteduvin.com



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE

Les futurs préposés sur les bancs d'école



Vingt-neuf personnes ont entamé, lundi, leur formation accélérée de préposé aux bénéficiaires au centre de formation professionnelle de Forestville.

Le grand jour est arrivé. Lundi, 29 étudiants ont amorcé la formation accélérée de trois mois pour devenir préposé aux bénéficiaires en centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) au centre de formation professionnelle (CFP) du Centre de services scolaire de l'Estuaire (CSSE) à Forestville.

Charlotte Paquet

Fruit d'une collaboration entre le milieu de la santé et de l'éducation, cette formation vise à solutionner la pénurie de main-d'œuvre en CHSLD. Elle mènera à une attestation d'études professionnelles.

Les futurs préposés aux bénéficiaires (PAB), dont 23 proviennent de la Manicouagan et six de la Haute-Côte-Nord, seront payés pour apprendre puisque Québec alloue à chacun une bourse de 9 210 \$, qu'ils recevront en trois versements.

Chef de la dotation et responsable du dossier au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord, Sandra Morin souligne que du côté du CFP

de Sept-Îles, autre établissement de la région retenu, ce sont 18 étudiants qui viennent de commencer leur formation.

Une personne de Blanc-Sablon suivra également la formation à distance dispensée par la Commission scolaire Eastern Shore de la Gaspésie.

En détail

Québec a consenti 72 bourses d'études à la Côte-Nord en vue de cette formation pour laquelle les étudiants seront donc rémunérés à 21 \$ de l'heure.

Ils doivent cependant s'engager à travailler en CHSLD à temps plein pendant un an

après l'obtention de leur attestation. Leur taux horaire passera alors à 26 \$ de l'heure.

Le nombre de bourses correspond aux postes de PAB à pourvoir. Sur le territoire de la Manicouagan et Haute-Côte-Nord, la cible de départ était de 33 étudiants pour les 22 postes vacants dans la Manicouagan et les 11 en Haute-Côte-Nord.

Par contre, lors du processus de sélection, M^{me} Morin a mentionné que tout serait fait pour que les 72 bourses trouvent preneurs sur la Côte-Nord, mais en même temps, elle a précisé que le CISSS n'acceptera pas n'importe qui.

« On veut des gens engagés, on veut des bons employés », a-t-elle souligné.

La semaine dernière le CSSE, qui a officiellement pris le relais de la Commission scolaire de l'Estuaire, a passé en

revue 81 dossiers de candidature afin de vérifier le respect des préalables scolaires et 65 ont été soumis au CISSS pour la suite des étapes de sélection. Finalement, 29 auront été retenus.

Selon Sandra Morin, des candidats se sont désistés en cours de route et d'autres n'ont pas été retenus. « Nous avons procédé comme lorsque nous embauchons, soit entrevues pour vérifier le savoir-être, vérifications des antécédents judiciaires, références, donc il y a des gens qui ne cadraient pas dans nos critères de sélection évidemment. »

À la grandeur de la Côte-Nord, 24 bourses pour des étudiants inscrits à une formation accélérée de PAB sont donc toujours disponibles.

Le CISSS compte démarrer de nouvelles cohortes à l'automne 2020, mais elles seront réservées aux employés de l'interne.

Le CFP de l'Estuaire acquiert pour 1,2 M\$ d'équipements

Dans le but d'offrir une formation à la fine pointe de la technologie, le Centre de formation professionnelle de l'Estuaire vient de conclure un projet d'acquisition de nouveaux équipements pour son programme de *Conduite de machinerie lourde en voirie forestière*. Un investissement de 1,2 M\$.

Shirley Kennedy

Le montage financier du projet est constitué d'une aide financière de 602 000 \$ dans le cadre d'un programme parrainé par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité ainsi que la Commission des partenaires du marché du travail, tandis que le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur ainsi que la Commission scolaire de l'Estuaire ont contribué pour une somme de 300 000 \$ chacun.

Le CFP de l'Estuaire a fait l'achat d'une niveleuse et d'un chargeur sur roues avec manipulateur électrohydraulique. Ces deux engins permettront d'être au diapason des

besoins de l'industrie en matière d'opération d'équipement lourd.

Ces dernières acquisitions complètent la flotte de machinerie, à laquelle s'ajoutent trois plateformes de simulation dynamique ainsi que des logiciels de simulation pour pelle excavatrice, niveleuse, camion articulé, chargeuse sur roues articulées et boueur.

« Nous disposons dorénavant des logiciels pour tous les modules du programme de *Conduite de machinerie lourde en voirie forestière* », explique le coordonnateur du CFP de Forestville, Denis Boulianne, avant de préciser

Courtoisie



que ces équipements sont installés au Pavillon de la foresterie de Forestville.

En utilisant les simulateurs et la véritable machinerie dans une formule combinée, le département de foresterie du CFP de l'Estuaire souhaite créer un environnement

pédagogique où les étudiants peuvent assimiler rapidement la complexité des différentes opérations.

Grâce à la technologie, il est possible de faire fonctionner plusieurs simulateurs dans le même environnement virtuel, permettant ainsi aux étudiants

d'apprendre à faire fonctionner une machine en collaboration avec d'autres.

« Dès que les commandes de base et avancées sont maîtrisées, ces derniers peuvent s'exercer sur le terrain, sans crainte et en toute confiance », conclut M. Boulianne.

ÉVÉNEMENT PLEINE PUISSANCE

Facilitez votre vie de tous les jours avec une génératrice Honda!

EP2500CX1

ÉCONOMISEZ 100 \$

849 \$

Frais de transport et préparation inclus. PDSF 949 \$

EU2200iTC

ÉCONOMISEZ 50 \$

1 349 \$

Frais de transport et préparation inclus. PDSF 1 499 \$

BF2.3

Le hors-bord 4 temps le plus léger au monde!

ÉCONOMISEZ 220 \$

À partir de

1 029 \$

HONDA
MARINE

HONDA
Produits
Mécaniques

* Les frais de transport et de préparation sont inclus

Camil Moto Sports

189, route 138 Ouest, Forestville 418 587-4566

Soyons fiers de notre identité québécoise!

Que nous soyons Québécois d'origine ou d'adoption, nous partageons tous un point commun : notre identité québécoise. En effet, qu'importe d'où viennent les visiteurs qui séjournent dans notre province, ceux-ci nous décrivent pratiquement toujours de la même façon. Voici donc quelques qualités qui façonnent l'identité de notre peuple unique en son genre!

Fierté

Lorsque nous voyageons hors du pays et que nous sommes questionnés sur notre provenance, notre premier réflexe est de dire que nous venons du Québec. Nous sommes fiers de notre province et nous nous sentons majoritairement Québécois avant d'être Canadiens. Nous nous plaisons à parler de notre culture comme d'une culture québécoise, et nous sommes d'ailleurs la seule province au pays à avoir une fête nationale!

Recherche de consensus

En tant que Québécois, nous aimons parler, mais nous apprécions particulièrement lorsque notre opinion fait l'accord de tous. Si cela peut occasionner des débats et nous donner envie de repousser les problèmes rencontrés, nous privilégions toujours le consensus. Ce trait de notre identité se transpose dans la solidarité que

nous entretenons avec chacune de nos régions, mais aussi dans notre sens de la justice, vertu que nous considérons comme étant la plus valable.

Ouverture d'esprit

Forts de notre héritage culturel et de nos racines multiples en raison de nos ancêtres variés, nous avons appris que nos origines et nos différences sont notre plus bel atout. Nous aimons notre diversité, nos croyances et nos valeurs, et sommes fiers de partager notre vision du monde par nos créations artistiques (chansons, livres, films, pièces de théâtre, etc.).

Générosité

Comme Québécois, nous sommes majoritairement remplis de joie de vivre! Cela se traduit par notre passion pour la bonne nourriture, notre attrait pour l'humour et notre participation enthousiaste à nombre de festivals et de fêtes. Nous sommes très désireux de partager ces plaisirs avec autrui et nous apportons rapidement notre aide à ceux qui en éprouvent le besoin.

Avec toutes ces qualités (et bien d'autres!), nous, Québécois, avons de quoi nous réjouir de notre identité commune!

**Unis dans
L'ADVERSITÉ,
unis dans
LA FIERTÉ!**

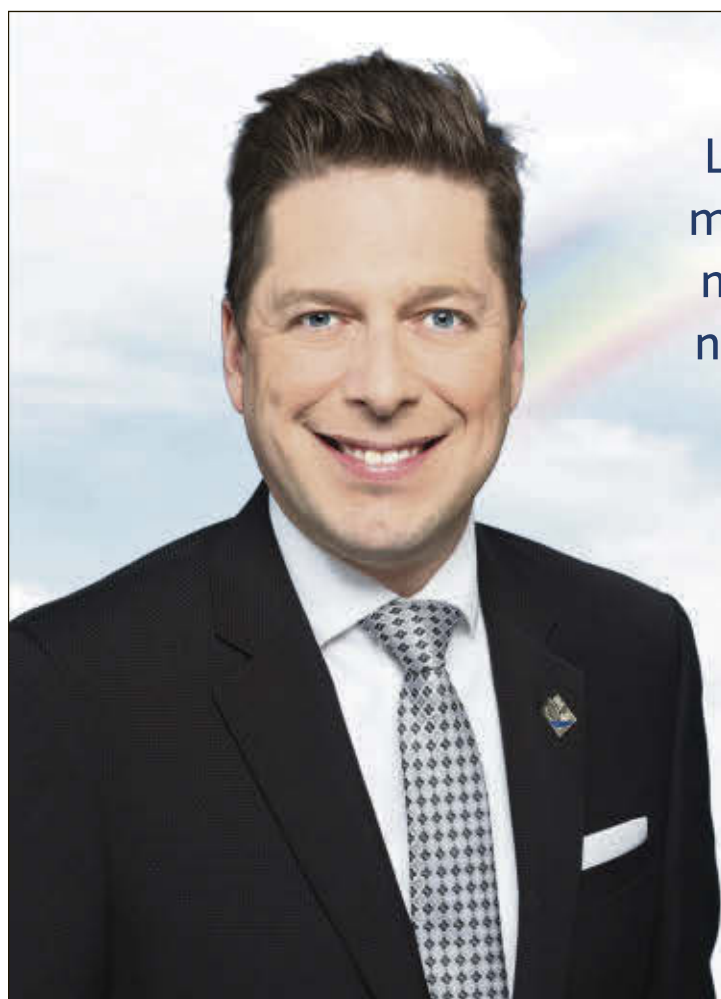
La fierté nationale se nourrit des succès de son peuple, mais elle rappelle également la force de celui-ci dans les moments les plus difficiles. Les 23 et 24 juin prochains, nous serons UNIS de cœur pour faire vibrer cette fierté.

Bonne Fête nationale!



**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Martin Ouellet
Député de René-Lévesque



Fête nationale Forestville 2020



Tous à l'Unisson

Concours photos de famille : Nous vous invitons à prendre une photo de votre famille tout étant habillée et maquillée aux couleurs de la Fête nationale.

Publiez votre photo sur la page Facebook de la Ville pour courir la chance de gagner un prix de participation.

Parade musicale : La Ville de Forestville vous invite à participer à la parade qui se déroulera le 23 juin dès 19 h. Les citoyens pourront y assister tout en respectant les directives en cours.

- Installez-vous confortablement devant vos résidences
- Vérifiez le parcours afin de voir les endroits où le convoi passera
- Afin d'être sécuritaire, il est interdit de se joindre au défilé de son plein gré.



Pour des plus amples informations,
communiquez avec le Service des Loisirs
au 418 587-4482, poste 3110 ou
par courriel : veroniquelevesque@forestville.ca



FORESTVILLE
SERVICE DES LOISIRS

Transport
R. LAMARRE
& Fils

La Fête nationale du Québec CÔTE-NORD

*Un spectacle virtuel
au coeur de
notre région!*

UNE PRODUCTION DE LA TROUPE CHAUD BIZZZ

24 JUIN

20H00

DIFFUSÉ SUR

 fetenationalecotenord

NousTV
c'est vous



À tout drapeau... tout honneur!

Symbole de la patrie, le drapeau exprime la fidélité, l'engagement, la solidarité d'un peuple. Parce qu'il est considéré comme un être vivant, le drapeau a droit aux mêmes égards que l'on rendrait aux plus grands personnages. Il convient donc de l'arborer avec respect et d'observer le protocole quels qu'en soient le mode d'utilisation et les manifestations destinées à lui rendre les honneurs.

Ainsi, le fleurdelisé ne doit jamais être utilisé à des fins commerciales ou publicitaires. Toutefois, lors d'expositions, il peut être employé pour identifier des étalages de produits québécois. Il ne doit pas servir de draperie, encore moins de vêtement, uniforme ou emblème historique recouvrant ou drapant le corps.

Ne pas attacher, épingler, clouer ou fixer de quelque façon sur le drapeau des mouchoirs, rubans, ficelles, cordons, souvenirs.

Ne pas écrire ou imprimer des lettres, mots, chiffres et signes quelconques sur le drapeau, ni y reproduire des portraits, dessins, images, scènes. On ne doit rien y changer, rien y ajouter, le drapeau ayant son identité propre.

Le drapeau est généralement déployé du lever au coucher du soleil. Lorsqu'il demeure arboré la nuit à cause de circonstances exceptionnelles, il faut l'éclairer convenablement.

Enfin, un drapeau lacéré ou vieilli ne doit jamais être arboré. Un tel drapeau ne sera toutefois pas mis de côté ou jeté : le brûler est le respecter et lui rendre les derniers honneurs.

Source : fetenationale.quebec





Regardez ce que vous aimez, sur tous vos écrans.

Avec Bell Télé Satellite, profitez d'une expérience télé incroyable avec une qualité d'image ultra-spectaculaire sur votre grand écran. Et en plus, avec la meilleure application télé¹, vous pouvez regarder vos émissions sur tous vos appareils, n'importe quand, n'importe où.

Visitez bell.ca/télé

la vie est **Bell**

On pratique en équipe tout en continuant de se protéger!

Au grand bonheur de plusieurs, la reprise graduelle des sports d'équipe comme le soccer, le baseball ou le softball, sous la forme d'entraînements à l'extérieur, a été autorisée par le gouvernement du Québec. Déjà, l'affluence sur les terrains de tennis et de golf depuis quelques semaines laisse présager un fort engouement pour la pratique des sports d'équipe, mais nous devons demeurer vigilants.

Continuons de respecter les consignes sanitaires pour multiplier nos chances de reprendre un mode de vie normal au cours des prochains mois.

Pour connaître les détails et toutes les activités qui seront permises, consultez le site :

Québec.ca/relance

Votre 
gouvernement

Le plaisir vient en bougeant progressivement

Les bienfaits de la pratique régulière d'activités physiques, sportives, de loisir et de plein air sur notre santé mentale et physique sont immenses. Bouger, ça fait du bien! Toutefois, après plusieurs semaines d'inactivité ou d'une pratique plus modérée, il est important de se remettre en action de façon graduelle.

D'abord, un échauffement approprié est un bon moyen de diminuer le risque de blessures. La fréquence et la durée des entraînements devraient aussi être augmentées graduellement. Il est normal que votre niveau de performance ne soit pas le même qu'au moment où vous avez dû cesser votre pratique. Donnez-vous le temps de reprendre votre forme en misant sur le plaisir de bouger.

L'été, c'est fait pour jouer avec prudence

La période estivale, au Québec, rime avec baignades et activités nautiques. Or, chaque année, des drames surviennent lors de la pratique de ces activités. La plus grande prudence est donc de mise et les consignes de base doivent être suivies :

- prêtez une attention constante aux enfants et ne les laissez jamais sans surveillance lors de la baignade;
- respectez les consignes de sécurité et d'interdiction des installations aquatiques;
- évaluez vos capacités en fonction de votre condition physiologique;
- portez correctement un vêtement de flottaison individuel (VFI) en tout temps sur un plan d'eau;
- soyez toujours accompagné d'une autre personne sur un plan d'eau;
- ne portez pas de masque ni de couvre-visage sur un plan d'eau.

Les fédérations sportives, alliées de votre pratique

Déjà, plusieurs fédérations sportives, en collaboration avec le gouvernement du Québec, ont préparé des protocoles de reprise, dont plusieurs sont disponibles sur leurs sites Web respectifs. Ces consignes sont adaptées à leurs disciplines ou à leurs champs d'intervention respectifs.

Les fédérations sportives sont chargées d'en faire la promotion auprès de leurs membres, en spécifiant que les consignes de santé et de sécurité, notamment les règles d'hygiène, doivent être respectées pour que la pratique soit sécuritaire.



FAISONS ROULER L'ÉCONOMIE D'ICI

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LE MANIC

L'hebdo des gens d'ici

Soldes d'été

du 15 juin au 23 juin 2020

Jusqu'à **50%**
de rabais
sur les stores alternés
sélectionnés

15%
d'escompte
sur la collection de bois franc
Mirage

75¢/p.c.
sur la collection de vinyle, bois
et liège Torlys

Plancher flottant
imperméable Torlys
à partir
de **399\$**/p.c.

50%
de rabais
sur le 2^e gallon
de la peinture Mf
série Portico


Benjamin Moore

mirage

PEINTURES
MF

TORLYS

327, boulevard La Salle 418 296-6063
www.galeriedutapis.com

Galerie du Tapis

On paie l'équivalent des taxes sur la marchandise en inventaire à prix régulier sélectionnée.

Partenaire exclusif des chauffe-eau Rheem de la série professionnelle

• De Baie-trinité à Tadoussac •

**CHAUFFE-EAU
GARANTIE
JUSQU'À 10 ANS**

40 gallons

8 ans – 720 \$*

10 ans – 785 \$*



PRO
PARTNER

60 gallons

8 ans – 799 \$*

10 ans – 864 \$* *Matériel et main d'œuvre inclus. Taxes en sus.

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE**

RBQ : 5722-9676-01

2M



CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

2005, boul. Laflèche, Baie-Comeau | www.plomberiechauffage2m.ca

Prenez rendez-vous dès maintenant! 418 297-5172



**COMMANDES À EMPORTER
ET LIVRAISONS
EN LIGNE VIA L'APP MOBILE
ET SERVICE À L'AUTO
DANS LE STATIONNEMENT
DU PLAISIR...
SANS CONTACT!**



15%
DE RABAIS

sur présentation de ce coupon

342-B, boulevard La Salle, Baie-Comeau 418 296-0055



Pot Pourri
—gourmet—

20%
sur les
produits de bar.
Pour des cocktails
originaux
et audacieux

HUNZAROMA
huiles essentielles
20%
sur nos diffuseurs
quantités limitées

20%
sur nos produits
RICARDO
*excluant les produits électriques

Vous trouverez de tout à la boutique Pot Pourri!

Visiter notre site web www.pot-pourri.ca Livraison gratuite à partir de 99\$ et plus

300, boulevard La Salle, Baie-Comeau 418 296-2911



VENTE 23^e ANNIVERSAIRE!

JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

20% SUR TOUS
LES VÊTEMENTS
À PRIX RÉGULIER

(VENTES EN LIGNE SEULEMENT MENOTTESETPETITSPIEDS.COM)

MERCI POUR TOUS
LES ENCOURAGEMENTS
PENDANT CE TEMPS DE CRISE!



www.menottesetpetitspieds.com

828, rue Bossé, Baie-Comeau • 418 589-9874

20 ans d'expérience comme bijoutier fabricant!

Redonnez vie à vos souvenirs...

Réparation, restauration et fabrication sur place!



Rémi le Bijoutier
Forestville

20-A, route 138 Est, Forestville | 418 587-1575

NOUVEAUTÉ

VERS L'ALUMINIUM

La Microbrasserie St-Pancrace vient de franchir une autre grande étape de son développement en offrant maintenant ses bières en canette d'aluminium, un format apprécié, plus pratique et davantage adapté à notre mode de vie en région.



SIPANCRACE



STPANCRACE.COM

L'USINE : 110, BOUL. COMEAU

LE PUB : 55, PLACE LA SALLE

PRONature
PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE

- Pêche
- Chasse
- Camping
- Plein air

Amoureux de la nature?

Ici, vous trouverez à coup sûr!

22, route 138 Est, Forestville

418 587-6145

ENEZ VOIR NOS BELLES D'OCCASION

PLUSIEURS VÉHICULES FORD CERTIFIÉS AVEC UN TAUX À PARTIR DE 1,9 %



FORD MUSTANG 2018
4 cyl., auto, 2 portes 21 271 km **30 495 \$**



FORD FOCUS SE 2017
4 cyl., auto, 4 portes 49 891 km **11 995 \$**



FORD FOCUS SE 2016
4 cyl., auto, 4 portes 54 400 km **13 495 \$**



FORD F-150 XLT SPORT 2016
4X4, 6 cyl., auto, 4 portes 59 695 km **38 495 \$**



FORD EDGE SPORT 2016
6 cyl., auto, 4 portes 37 887 km **26 995 \$**



FORD ESCAPE SE 2016
4 cyl., auto, 4 portes 49 850 km **21 995 \$**

SURVEILLENZ L'ARRIVÉE JEUDI DU RAPTOR 2018



37 474 km



FORD ESCAPE TITANIUM 2016
4 cyl., auto, 4 portes 56 857 km **22 995 \$**



FORD F-150 LARIAT 2016
V8, auto, 4 portes 50 880 km **44 995 \$**



FORD F-150 XLT 2016
4X4, V8, auto, 4 portes 77 478 km **36 995 \$**



FORD TAURUS SEL 2015
6 cyl., auto, 4 portes 34 358 km **15 495 \$**



FORD ESCAPE TITANIUM 2019
4 cyl., auto, 4 portes 13 079 km **32 995 \$**



FORD F-150 FX4 2014
V8, auto, 4 portes 85 879 km **30 495 \$**



**LA FLÈCHE
AUTO • FORD
BAIE-COMEAU**

707, boul. Laflèche, Baie-Comeau
418 589-3714 • 1-888 295-3714
www.laflècheautoford.com



Nathalie Hins
Directrice générale



Olivier Bouffard
Conseiller en vente



Philippe Tremblay
Conseiller en vente



Yves Michaud
Conseiller en vente



Bernard Lavoie
Conseiller en vente



Olivier Bacon
Conseiller en vente



Julie Cassista
Directrice des services financiers

**Le monument funéraire symbolise
le passage d'un être cher et
correspond au besoin de se souvenir
de cette personne.**



granijem

Contactez-nous pour un service sans pression pour un monument unique et personnalisé à votre image ou à celle de l'être aimé. Nos monuments sont faits de granite nord-côtier et sont entièrement taillés et gravés localement.

Consultez notre site web au www.granifuneraire.com

- Monuments • Columbarium • Urnes
- Plaques commémoratives • Accessoires funéraires

2120, boul. Laflèche | Baie-Comeau | 418 589-5286 | www.granijem.com

JEAN DUMAS HONDA DE BAIE-COMEAU EST BIEN PLUS QU'UN CONCESSIONNAIRE DE VÉHICULES NEUFS!

Jean Dumas Honda de Baie-Comeau possède un très grand inventaire de véhicules usagés, que ce soit sur place ou dans nos autres établissements partenaires. Notre spécialiste **David Dugas** fait des miracles dans la recherche de besoins spécifiques de toutes marques.



daviddugas@jeandumas.com



De plus, dans notre concession dans le département de pièces, nous avons un homme qui possède plus de 25 ans d'expérience. Son expertise sans pareil saura vous guider dans la recherche et l'achat de pièces pour votre véhicule Honda. Que se soit des pneus, mags, pièces de performance ou accessoires, **M. Alain pelletier** est l'homme qu'il vous faut.



Vous pouvez les contacter par téléphone, courriel, via notre Facebook ou site web.

alainpelletier@jeandumas.com

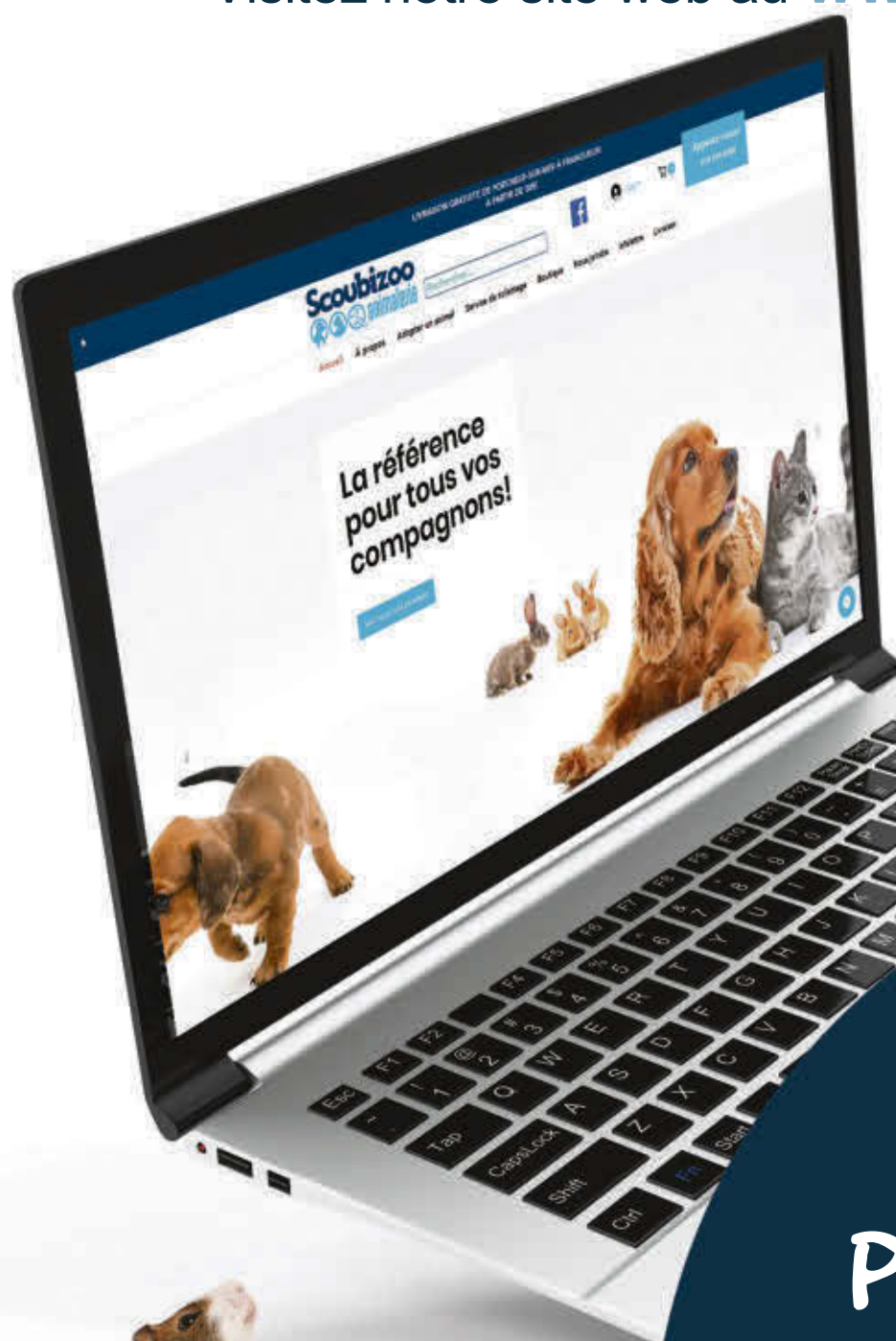


276, boul. La Salle, Baie-Comeau | BUREAU : 418 296-4938 | SANS FRAIS : 1 877 688-4938 | WWW.JEANDUMASHONDABAIECOMEAU.COM

Scoubizoo

animalerie

Visitez notre site web au www.scoubizoo.com



Livraison
de Franvelin à
Portneuf-sur-Mer
GRATUITE
avec tout achat de 50 \$

LA GRANDE VENTE

CHEZ ROULOTTES RÉCRÉATIVES VISION

SE POURSUIT

LE PLUS GROS ATELIER À BAIE-COMEAU!

**NOUS VOUS GARANTISSONS
LES MEILLEURS PRIX ET
LE MEILLEUR SERVICE!**

**LOT DE
PIÈCES
À 50 %**

**DEPUIS 17 ANS
À VOTRE SERVICE
ET ENCORE POUR
LONGTEMPS!**

ROULOTTES DE PARC

39FK : avec loft



ROULOTTES FAMILIALES

Zinger 331BH



Hideout 338LHS



Michel Bérubé
Propriétaire

**Pour nos nouveautés, allez voir notre
tout nouveau site internet : www.roulottesvision.com**

Courriel : info@roulottesvision.com

Plus de détail sur place **11, boulevard Comeau, Baie-Comeau • 418 296-6669**

Les Roulottes Récréatives
VISION
BAIE-COMEAU



V. Ranta

LES ENTREPRISES



Ingrid Geib,
conjointe

Vasile Ranta,
propriétaire

Fondées en 2012,
Les Entreprises V. Ranta Inc.
sont la propriété de Vasile
Ranta, natif de Roumanie.
Sa conjointe Ingrid Geib
est native d'Allemagne.

En cette période de Covid 19,
nous sommes au travail pour
desservir notre clientèle. C'est
grâce à nos employés si
Les Entreprises V. Ranta Inc.
connaissent du succès
depuis 8 ans.



Visitez notre page Web au www.vranta.ca ou suivez nous



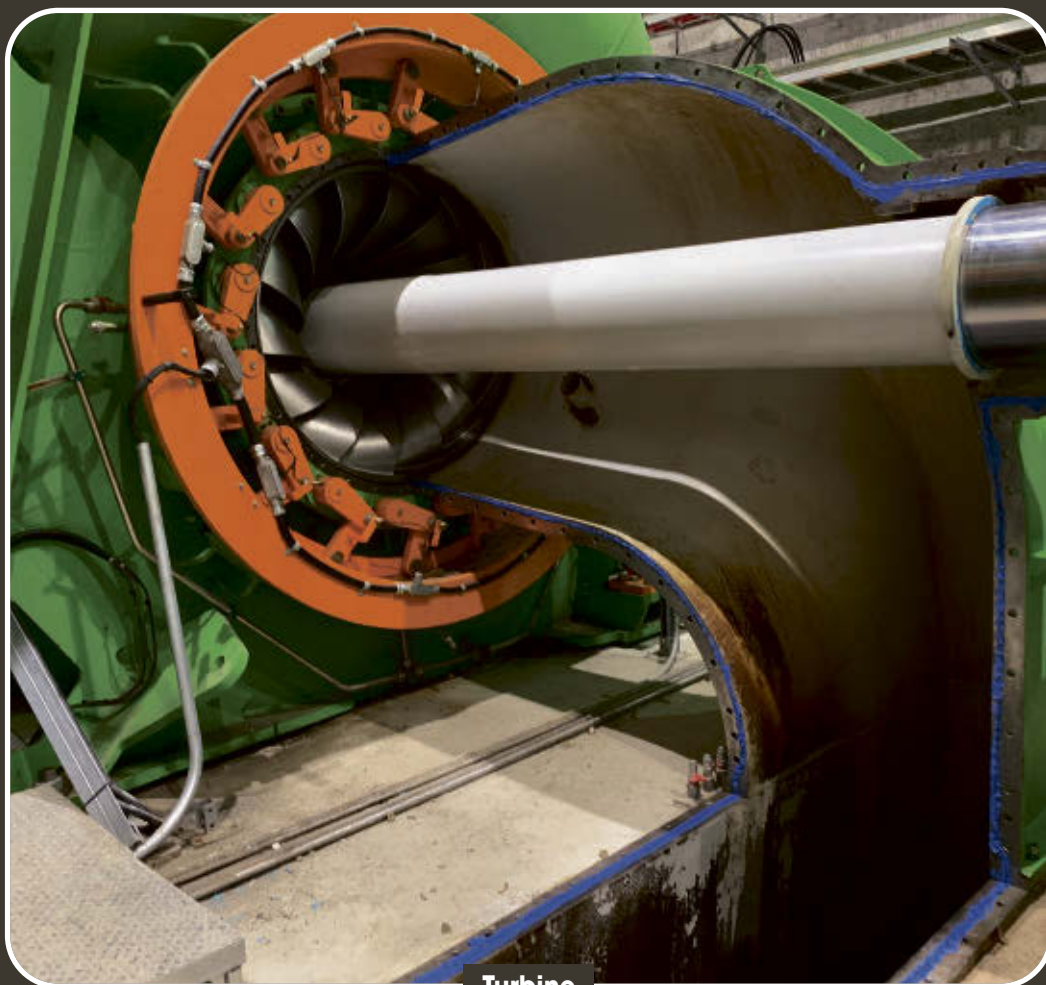
Escalier en aluminium



Escalier galvanisé à chaud

Les Entreprises V. Ranta Inc. répondent également à différents besoins pour les particuliers et les entreprises sur le vaste territoire partout au Québec :

- ❖ Soudure en atelier ou avec l'unité mobile certifiée CWB selon la norme CSA 47.1 et 47.2
- ❖ Installation de moteurs électriques
- ❖ Revêtement polyuréa
- ❖ Fabrication de structures d'acier et d'aluminium
- ❖ Fabrication sur mesure selon les demandes des clients



Turbine

Au fil des années, l'expertise de monsieur Ranta et son équipe a été requise pour la réalisation de petits et grands projets au Québec et en Ontario.

LITERIE DÉCO & MATELAS RABAI\$

Douillettes • Draps • Oreillers • Fauteuils • Matelas

Effet thérapeutique
entièrement naturel aux personnes
souffrant d'insomnie, d'anxiété ou
de stress. Notre couverture apaisante
inclut une housse de protection
de qualité supérieure, très douce
et lavable à la machine.

Sectionnels
et divans réguliers
disponibles



Accord **D**
Desjardins

Financement Accord D Desjardins
0 %/sur 12 mois

SUR PRÉSENTATION DU COUPON

OBTENEZ **20%**
DE RABAIS

SUR LA LITERIE ET MATELAS SEULEMENT

• Financement non admissible pour le rabais

418 293-1750

846, rue Bossé, Baie-Comeau



GROUPE CADORET

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Au service de vos projets



Arpentage de construction



Service de levé par drone



Service de levé par scanneur 3D

90, boulevard La Salle, Baie-Comeau
619, avenue Brochu, Sept-Îles

Téléphone : 418 296-6511
Téléphone : 418 968-8231

POUR VOS UNIFORMES,

LE MEILLEUR CHOIX : LE MAGASIN DU TRAVAILLEUR



WHITE CROSS



MOBB
Professional Uniforms



*Le Style
Les secrets*



**MAGASIN DU
TRAVAILLEUR**
VÊTEMENTS ET CHAUSSURES DE SÉCURITÉ ET DE PLEIN-AIR

JACK FIELD

GATTS
WORK WEAR

19 34
ROYER
LE RESPECT DU TRAVAIL

KEEN

UTILITY

**TOUGH
DUCK**

MERRELL
WORK

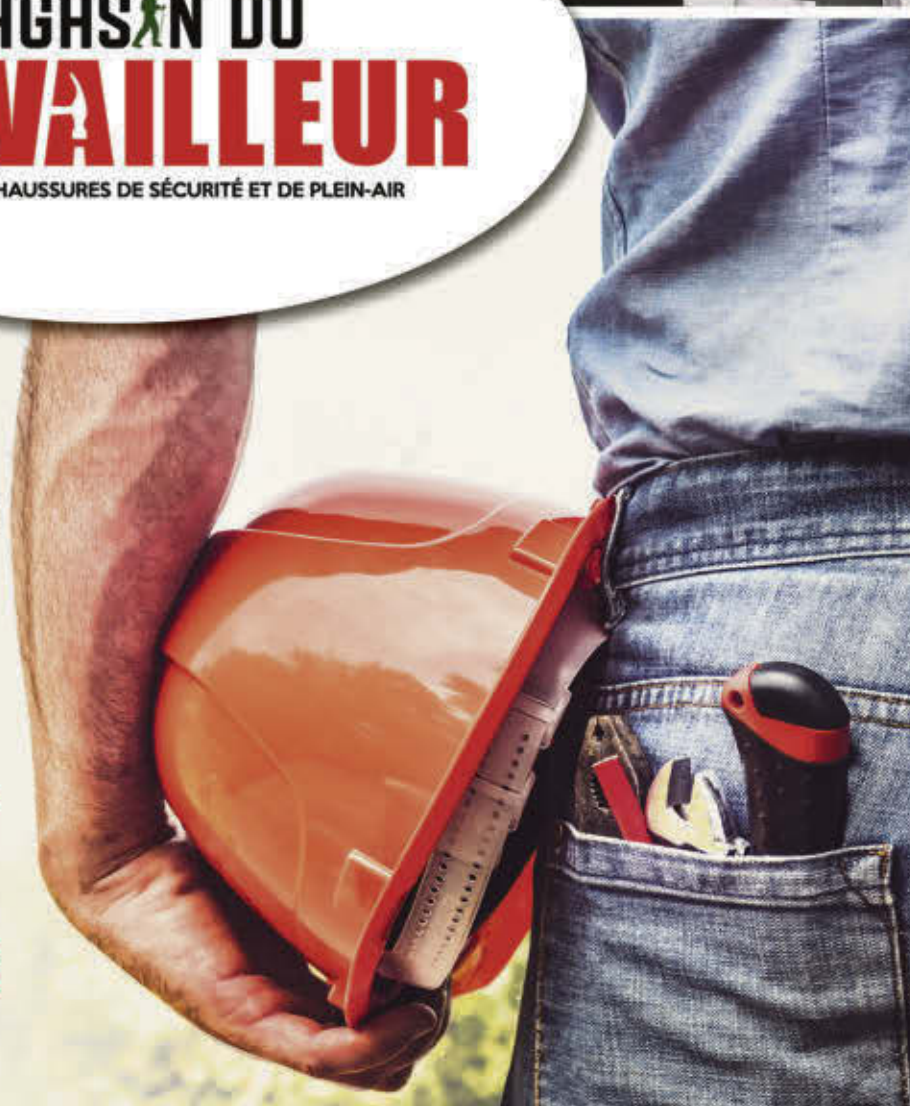
**BIG
BILL**

DYNAMIC

CAT

VIKING
"Brave The Elements"

KODIAK
SINCE 1910



**NOTRE SITE WEB
DISPONIBLE BIENTÔT**

Suivez-nous sur notre page Facebook 

Courriel : info@magtrav.com

1136, boul. Laflèche, **418 589-5152**





JET DE SABLE - PEINTURE INDUSTRIELLE

**NOUS ÉGALONS
TOUS LES PRIX
DE LA COMPÉTITION!**

 Nettoyage
au jet de sable  Peinture et carrosserie
(pièces, machinerie lourde, véhicules lourds)

 Réparation de pièces et fibre de verre



12, avenue Narcisse-Blais, Baie-Comeau QC G4Z 1T4

Tél. : 418 296-8812

info@dauteuilindustries.com | dauteuilindustries.com



**NOTRE TERRASSE EST
MAINTENANT OUVERTE!**

L'ENDROIT IDÉAL POUR VOS 4 À 7

**MENU MIDI ET SOIR
RÉSERVEZ AU 418 296-4124**



**PÊCHERIE
MANICOUAGAN
FISHERIES**
RESTO BISTRO

334, boulevard La Salle, Baie-Comeau
418 296-4124





L'inspection préachat ou prévente a pour but de vous donner une image claire de la propriété que vous envisagez acquérir ou vendre. On s'assure de vous donner le maximum afin de protéger votre investissement. Nous ne laissons rien au hasard, nos critères sont élevés et nous respectons les plus hauts standards de l'inspection. Nous possédons une assurance erreur et omission!

Formation en inspection de bâtiments
Cours d'inspecteur en bâtiments

Services Offerts :

- Inspection préachat
- Inspection prévente
- Imagerie thermique
- Détection d'humidité
- Inspection de VR



35, av. Roméo-Vachon
Baie-Comeau, Québec
G4Z 2E8

Téléphone :
418 293-6649

info@lesinspectionsps.com | lesinspectionsps.com



ISOLATION
RLB

Appelez-nous pour vos travaux d'isolation à l'uréthane giclée et de laine soufflée pour les entretoits.

Nous nous ferons un plaisir de vous répondre le plus rapidement possible!

Nouveau service offert :

Injection au polyuréthane ou à l'époxy dans les fissures des fondations en béton et tout autre type de fissures.



Plusieurs façons de nous contacter : par téléphone au 418 296-4564, cellulaire au 418 293-6649 ou par courriel au isolationrlb@hotmail.com



Auto Parts Plus
AUTO-CAM
 Baie-Comeau

335, boul. La Salle, Baie-Comeau
 418 296-9861 • 1 866 296-9861

Fournitures et équipements pour flotte de véhicules
 Outillage et accessoires | Manutention et équipements de levage
 Sécurité et consommables



►► **CENTRE HI-FI**
 GROUPE SELECT

**Nous sommes déménagés
 au Centre Manicouagan**

pour mieux vous servir dans
 une ambiance électrisante!

600, boul. Laflèche, local 240
418 589-5436

SAMSUNG SENNHEISER marantz SONOS YAMAHA Hisense JBL KEF

15 ans**Ventilation
du Nord**

Pour des travaux à votre satisfaction...

Informez-vous au sujet de nos gammes de produits :

- Hottes
- Poêles
- Cheminées
et ventilateurs récupérateur de chaleur

Nous sommes
licenciés pour
une installation
complète et
sécuritaire

Service
de Ferblanterie,
pliage et coupage
de tôle, fabrication
sur mesure de produits
métalliques

*Plus de 30 ans
d'expertise à
votre service!*

RBQ : 8343-4142-54

350, rue Bossé, Baie-Comeau | 418 589-0505

UCN

SOUDURE ET USINAGE

NOTRE MISSION :

Réaliser, souder et usiner afin de donner
une première ou deuxième vie aux
équipements et pièces de nos clients!

SPÉCIALITÉS

- Alésage sur place
- Vente et coupe d'acier
- Boyau et cylindre hydraulique



NOUVEAUTÉ SOUDURE SUR RAIL



SUIVEZ-NOUS SUR OU AU WWW.USINAGECOTENORD.COM 12, av. William-Dobell, Baie-Comeau **418 294-4274**

point S ARSENAULT
PNEUS ET MÉCANIQUE

Toute l'équipe de chez Arsenault Pneu
tient à remercier sa clientèle de son
soutien tout au long de l'année.

Mécanique générale • Vente de pneus et jantes en acier

ARSENAULT
PNEUS ET MÉCANIQUE INC.



point S
LE SPÉCIALISTE DU PNEU

930, rue Comtois, Baie-Comeau **418 589-8280**

NOUVEAU**CHEZ****PLOMBERIE CHAUFFAGE O'MAX**

PROFITEZ DU TEMPS PASSÉ À LA MAISON
POUR GÂTER VOTRE FAMILLE GRÂCE AUX
MEILLEURS BARBECUES AU GAZ ET AU CHARBON.
VOUS LE MÉRITEZ BIEN!

**KAMADO JOE****BARBECUE AU CHARBON DE BOIS**

en céramique avec
caractéristiques
exceptionnelles!

Système de cuisson
« Divide and Conquer » pour cuisson directe
et indirecte en même temps;

Charnière à piston pour réduire le poids
du couvercle et empêcher le couvercle
de se casser en tombant;

Cuve multi pièce qui l'empêche de se casser
par la chaleur du feu, ce qui permet de la
garantir à vie.

JACKSON GRILLS**BARBECUE AU GAZ
à haute performance!**

Atteint 500 degrés entre 2 à 4 minutes;
Entièrement en acier inoxydable;
Ensemble de rôtissoire et
lumière inclus;
Tablettes rabattables
pour une économie d'espace;
Modèles encastrables disponibles.

**POMPE 12 VOLTS
IDÉALE POUR LE CHALET****55 PSI****99.95 \$***
avec filtre

*Quantité limitée

**FOYERS EXTÉRIEURS
FABRIQUÉS SUR MESURE
DANS NOTRE ATELIER**

À partir
de **375 \$**
Commandez
le vôtre!

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE**

CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

R.B.Q.: 1463-7276-43

10, AVENUE NARCISSE-BLAIS, BAIE-COMEAU 418 296-5700



CARAVANE
Baie-Comeau

ENEZ DÉCOUVRIR LE NOUVEAU STANDARD POUR L'UNIVERS DU VTT AVEC

**MOTEUR TURBO DIESEL 4 CYLINDRES
POSSIBILITÉ AUTOMATIQUE OU MANUELLE
PEUT REMORQUER 3 500 LB**

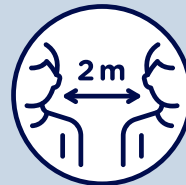


CARAVANE
Baie-Comeau

88, boulevard Comeau, Baie-Comeau
(Québec) G4Z 3A8

Téléphone : **418 296-5555**
caravanebaiecomeau.com





Respectons les consignes sanitaires!

Le succès du déconfinement repose sur l'engagement de chacun à appliquer rigoureusement les consignes sanitaires dans la pratique de ses activités physiques favorites.

Avant votre activité

- Si vous présentez des symptômes, avez reçu un résultat positif de COVID-19 ou êtes en contact étroit avec une personne l'ayant contractée, demeurez à la maison.
- Évitez les déplacements non essentiels d'une région à l'autre ou d'une ville à l'autre.
- Planifiez la séquence vos activités physiques de manière à respecter en tout temps la distanciation physique de deux mètres.
- Informez-vous auprès du gestionnaire de site ou d'installation sur les mesures mises en place et ce que vous devrez faire pour les respecter.
- Limitez au strict minimum les accessoires et les équipements personnels à apporter (ex.: bouteille d'eau et serviette).
- Rendez-vous directement sur votre site de pratique.

Pendant votre activité

- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique en arrivant au lieu de pratique et aussi souvent que possible.
- Évitez de toucher votre visage avec vos mains.
- Respectez en tout temps la règle de distanciation physique de deux mètres, que ce soit avec les animateurs, les guides, les entraîneurs ou les autres participants, et ce, tant lors de la pratique que dans les aires de passage (ex.: entrée des vestiaires, toilettes, sortie vers les terrains, sentiers, escaliers, support à vélos).
- Évitez les poignées de main, les accolades et tout autre contact physique.
- Utilisez votre propre équipement. Si cela n'est pas possible, assurez-vous de désinfecter les objets ou les équipements entre chaque utilisation.

Après votre activité

- Évitez de flâner sur place et retournez à votre domicile directement.
- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique avant de quitter le lieu de pratique et à votre retour à la maison.
- À la fin de l'activité, retirez vos vêtements, placez-les dans un sac et lavez-les avec le savon à lessive habituel.
- Évitez de prendre votre douche sur place.

Pour plus d'information, consultez:

- www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/outils-secteur-loisir-sport-plein-air.aspx
- www.inspq.qc.ca/publications/3010-pratique-securitaire-marche-velo-covid19
- <https://sauvetage.qc.ca/fr/sauvetage/sauveteur-au-travail/positions-officielles/la-surveillance-un-plan-eau>

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Québec    

VUE DANS LE MANIC



Robin Lessard élève des porcs aux Philippines

En quatre ans seulement, il s'en est passé des choses dans la vie de Robin Lessard. Après avoir quitté Baie-Comeau pour Montréal en 2016, le travailleur de la construction s'est lancé l'année suivante dans l'élevage de porcs aux Philippines, rien de moins!

Charlotte Paquet

L'homme de 59 ans est conscient que son parcours est atypique, mais c'est le parcours qu'il a choisi envers et contre tous.

« C'était comme un rêve d'être capable de vivre là-bas toujours à la chaleur. Je n'avais pas le goût de finir mes jours au Québec à -30 », lance-t-il dans une entrevue avec *Le Manic*, au gré d'un voyage à Baie-Comeau pour y visiter sa famille.

Ce rêve, il a cependant commencé à prendre forme en 2011 lorsqu'il s'est rendu dans un petit village très pauvre au sud de ce pays de l'Asie du Sud-Est pour y rencontrer celle qu'il avait connue l'année précédente par l'entremise d'un site de rencontre asiatique. « En débarquant, j'ai pogné la piqûre. Je me suis retrouvé complètement dépaycé. »

Dans les années qui ont suivi, il est allé y passer un mois par année, puis un mois et demi. Ensuite, le projet de porcherie s'est imposé à lui comme une façon de s'assurer un revenu pour vivre lorsque le déménagement se concrétisera.

Une porcherie

Pourquoi se lancer dans l'élevage de porcs? Parce qu'il s'agit du troisième aliment le plus consommé aux Philippines, après le riz et le poisson, explique-t-il.

Il a aussi pris exemple d'une certaine façon sur le père de son amie de cœur qui élève

un porc par année en vue de la revente. « C'est là que l'idée m'est venue. Pourquoi pas moi aussi? J'ai regardé la possibilité, l'étude de marché et l'acheteur », indique-t-il.

Quand Robin Lessard est au Québec, sonoureuse et la nièce de celle-ci voient à la bonne marche de la porcherie.

Pour le moment, l'éleveur possède cinq truies qui lui donnent entre 80 et 100 porcelets par année. Lorsqu'ils atteignent entre 35 et 50 kg, il les vend à un acheteur.

« Je fais juste commencer. L'année prochaine, je veux multiplier ça. Je veux monter à 10 truies, puis dans deux ans, à 20. C'est un gros projet ambitieux à l'autre bout du monde », raconte avec entrain celui qui a l'intention d'y passer six mois la prochaine fois, soit de décembre 2020 à mai 2021.

« Quand je vais être à 10 truies minimum, là je vais être capable d'avoir un bon revenu. C'est pour ça que je pense être capable de prendre ma retraite entre 60 et 65 ans » mentionne-t-il, en ajoutant que s'il avait commencé son projet de porcherie il y a cinq à six ans, il serait déjà installé à temps plein dans le pays.

Un homme de foi

À ses proches qui l'implorent de bien réfléchir au fait qu'un déménagement aux Philippines signifiera la perte des avantages des programmes sociaux



Robin Lessard était à Baie-Comeau récemment afin d'y visiter sa famille.

offerts par le Québec et le Canada, Robin Lessard leur répond qu'il ne pense pas à ça.

« Ce que je regarde, c'est de faire ma propre *business* et ne pas dépendre du Canada. Je ne veux pas attendre après les gouvernements pour me faire vivre. Je fonce dans le tas pour ainsi dire », explique celui qui se décrit comme un homme de foi qui a découvert un peuple très spirituel dans ce pays d'Asie du Sud-Est.

Après avoir tout perdu dans un incendie en 2010, le quinquagénaire affirme avoir reçu un choc et s'être aperçu que la vie ne tenait pas à grand-chose. « J'ai alors décidé de faire confiance à la vie. Moi puis mon chum d'en haut, on s'est dit on y va. »

Le Centre de services scolaire est officialisé

(SP) – Depuis lundi, la Commission scolaire de l'Estuaire n'existe officiellement plus. Elle est devenue le Centre de services scolaire de l'Estuaire (CSSE), tel que le prévoit la Loi sur l'instruction publique relativement à l'organisation et à la gouvernance scolaires. Voici quelques différences entre les deux. Ainsi, l'appellation et l'image visuelle ne sont plus les mêmes depuis le 15 juin mais, contrairement à ce qu'en dit la loi, le nouveau conseil d'administration du CSSE n'est pas entré en fonction tel que prévu lundi, en raison de la pandémie de COVID-19, qui bouscule bien des choses. Ce nouveau c.a. entrera en fonction le 15 octobre. « D'ici là, la direction générale assumera les fonctions et les pouvoirs dévolus au conseil d'administration de la même façon qu'elle exerce les fonctions et les pouvoirs du conseil des commissaires depuis leur abolition, en février », fait valoir l'organisation dans un communiqué. Durant cette période de transition, le CSSE a mis sur pied un comité consultatif afin d'appuyer la direction dans la prise de décisions. Les membres de ce comité ont été désignés par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. Pour ce qui est du futur conseil d'administration, il sera composé de cinq parents actuellement membres du comité de parents de la commission scolaire, cinq membres du personnel du CSSE (enseignant, personnel professionnel, personnel de soutien, direction d'école et personnel d'encadrement) et cinq membres de la communauté.

VUE DANS LE MANIC

Rolodune : Pascal Bernatchez en tire des leçons

L'expérimentation du système Rolodune pour freiner l'érosion des berges a beau avoir pris fin abruptement un an plus tôt que prévu dans le secteur de Pointe-Paradis à Pointe-Lebel, le chercheur Pascal Bernatchez en tire des leçons encourageantes.

Charlotte Paquet

Professeur et titulaire de la Chaire de recherche en géoscience côtière à l'Université du Québec à Rimouski (UQAR), M. Bernatchez et son équipe étaient responsables du suivi scientifique de l'expérience lancée en juin 2017 et devant se terminer à la fin de 2020. Le rapport final est attendu dans les prochaines semaines.

« Il y a quand même des leçons à tirer de ce système-là », souligne-t-il, en faisant référence à des améliorations qui pourraient être apportées pour le bonifier.

La façon dont les rolodunes se sont comportées démontre que l'angle pour la jonction des pièces maîtresses du système, soit d'immenses tuyaux similaires à des ponceaux, gagnerait à être modifié.

Même chose pour les ancrages à l'aide de sangle. L'expérience a démontré qu'il fallait modifier les façons de faire afin d'assurer qu'ils tiennent solidement en place.

Un rare banc d'essai

Déployé à l'aide de tuyaux ressemblant à des ponceaux, mais qu'on avait pris bien soin de trouer sur le dessus avant de déposer des sapins devant, soit du côté de l'eau, le système Rolodune aura été un des très rares bancs d'essai pour lutter contre l'érosion des berges.

« Et c'est d'autant plus intéressant que c'est venu de l'approche d'un citoyen », a

précisé le chercheur, en faisant référence à l'initiateur de Rolodune et architecte retraité habitant au bout du secteur de Pointe-Paradis, Laurie Gauthier.

« Au Québec, 95 % des ouvrages de protection, ça se résume en de l'enrochement et des murs (de béton) alors qu'il existe une multitude d'autres solutions qui pourraient faire l'objet de bancs d'essai pour tester (selon différentes conditions) », a-t-il indiqué, tout en insistant sur le fait « qu'il y a place à tester des nouvelles mesures d'adaptation en zones côtières ».

Un site

Trois sites faisaient partie de l'expérimentation. Dans le cas des deux situés plus à l'est de Pointe-Paradis, où l'érosion était très marquée avec un recul des berges de sept à huit mètres par année de 2013 à 2016, il n'aura fallu qu'un an pour que le système montre ses failles.

M. Bernatchez rappelle que deux événements météo consécutifs survenus en avril 2018 ont eu le dessus sur les rolodunes, déjà gorgés de glace, qui ont été déplacés par la glace côtière.

Par contre, du côté du troisième site situé le plus à l'ouest, donc près du village, le recul de la berge en raison de l'érosion, autour de deux mètres par année de 2013 à 2016, s'est pratiquement stabilisé dès la première année et un rechargement de sable sur la plage a même été observé ensuite.

« Dans ces circonstances, on constate qu'un système sur trois a permis de réduire l'érosion côtière. »

Le chercheur en vient à la conclusion que lorsque les valeurs de recul des berges vont de faibles à modérées, « ce système (Rolodune)



En avril 2018, deux tempêtes successives ont eu raison des rolodunes installés l'année précédente sur deux des trois sites du banc d'essai.

pourrait être efficace ».

Menacée de disparition

Pascal Bernatchez continue de prédire la disparition pure et simple de la pointe de sable à l'extrémité de Pointe-Paradis. Selon lui, « il n'y a aucun système (de protection) qui serait efficace, car les valeurs de recul sont beaucoup trop élevées », poursuit-il. Il parle d'une perte de 20 mètres de 2016 à 2018.

Le chercheur rappelle qu'historiquement, les courants côtiers transportaient vers Pointe-Paradis le sable provenant de la sortie de la rivière Saint-Athanase à Baie-Saint-Ludger, alors victime d'une érosion accélérée.

Or, depuis quelques années, un phénomène inverse se produit. Les sédiments se déplacent dans l'autre direction, ce que tentent de comprendre M. Bernatchez et les membres de son équipe.

Une fête nationale à la saveur Chaud Bizzz

(CP) – La Fête nationale du Québec ne passera pas sous silence sur la Côte-Nord en 2020, même si la pandémie empêche les traditionnels rassemblements festifs. Grâce à la troupe Chaud Bizzz, la soirée du 24 juin sera agrémentée d'un spectacle haut en couleur, dont les différents numéros et segments auront été enregistrés dans les semaines précédentes grâce à la magie du numérique. Producteur et directeur général de la troupe, Simon Philibert a proposé son projet au comité régional de la fête au début de mai et ce fut l'emballage, selon lui. « Ça va être une fête différente, car on ne peut pas se rassembler », admet celui qui compte bien réussir à rassembler les Nord-Côtiers, même à distance, en les faisant voyager sur

toute la Côte-Nord. M. Philibert promet une fête musicale « pour nous rappeler la culture québécoise et inciter les gens à voyager dans notre belle région cette année. » Aux chanteurs Maxime Landry, Jordan Lévesque, Chloé Mc Neil, Jolyane Lemay et Matthieu Lévesque se joindront les musiciens de la troupe Chaud Bizzz, sous la direction d'Alexandre Goulet et Philippe Fleury. Par ailleurs, une dizaine d'autres artistes et organismes de différents coins de la région participeront à la fête. « Ce sera un spectacle régional aux couleurs de la région », insiste le producteur, tout en rappelant qu'il sera diffusé en simultané en ligne sur Facebook et sur les ondes de Nous TV, le 24 juin, sur le coup de 20 h.

Taquiner le bar rayé de Forestville à Blanc-Sablon

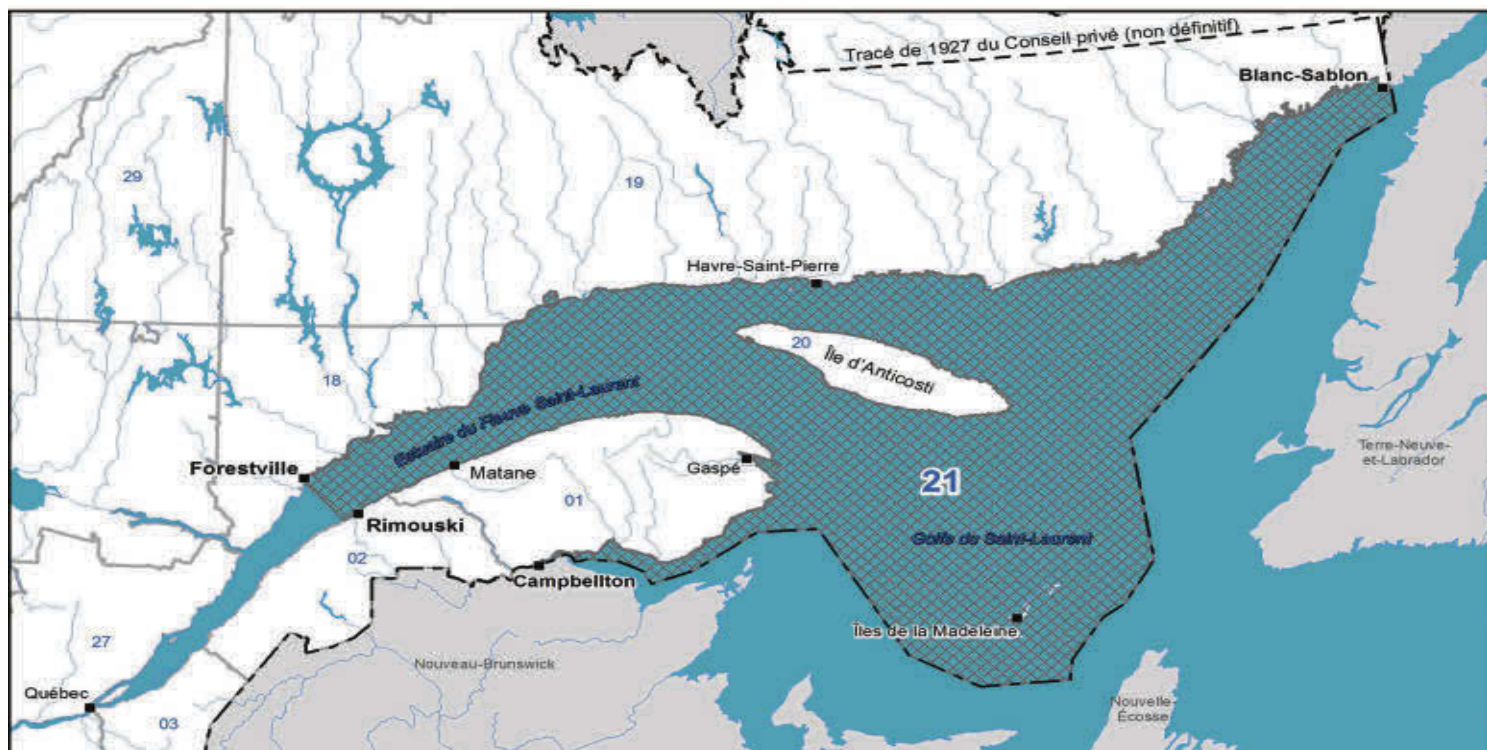
Depuis le 15 juin, il est possible de taquiner le bar rayé dans la portion de la zone de pêche 21, située à l'est d'une ligne reliant Forestville (à la hauteur de l'île Patte de lièvre) à Rimouski, selon les mêmes modalités que l'an dernier.

Johannie Gaudreault

Un maximum de trois hameçons simples sur une même ligne peut être utilisé, seuls des leurres artificiels peuvent être employés (les appâts naturels sont interdits) et la limite de prise quotidienne et de possession se situe à trois bars rayés, dont la longueur totale est comprise entre 50 et 65 cm, inclusivement.

Cette activité risque de continuer à attirer son lot d'amateurs puisque, cette année encore, pêcher directement sur les rives du Saint-Laurent ne nécessite aucun permis.

Rappelons que les bars rayés établis au Québec appartiennent à deux populations distinctes, soit celle du sud du golfe du Saint-Laurent (originaire du



Il est possible de pêcher le bar rayé de Forestville à Blanc-Sablon depuis le 15 juin. Courtoisie MFFP

Nouveau-Brunswick), qui a connu une importante expansion démographique, et celle du fleuve Saint-Laurent, actuellement protégée par la Loi sur les espèces en péril du gouvernement du Canada.

Comme ceux pataugeant à l'ouest de Forestville proviennent des deux espèces (et non pas seulement de celle du golfe du Saint-Laurent), le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) n'autorise pas la pêche au bar rayé dans les autres secteurs de la Haute-Côte-Nord.

« La population de bar rayé du fleuve Saint-Laurent a disparu vers la fin des années 1960. Elle a fait l'objet d'un programme de réintroduction à partir de 2002 et est aujourd'hui considérée comme en voie de rétablissement. Toutefois, cette population possède depuis 2019 le statut d'espèce en voie de disparition, ce qui en interdit formellement l'exploitation », peut-on lire dans un communiqué de presse du MFFP, publié en 2018.

Jusqu'en 2016, la présence du bar rayé sur la Côte-Nord était anecdotique. L'été 2017 s'est avéré exceptionnel, de

nombreuses mentions ayant été rapportées de Tadoussac jusqu'à Blanc-Sablon. « En 2018, les bars rayés ont été beaucoup moins observés sur la Côte-Nord comparativement à 2017 », affirme le MFFP.

Statistiques

Selon les scientifiques de Pêches et Océans Canada, la population de bars rayés du sud du golfe du Saint-Laurent comptait 314 000 reproducteurs en 2019, soit sensiblement la

même qu'en 2018. En 1990, 30 ans plus tôt, on ne comptait plus que 5 000 reproducteurs. La population s'est rétablie peu à peu vers la fin des années 2010 pour atteindre près de 1 million de reproducteurs en 2017.

Braconnage : une enquête se conclut

Une enquête des agents de protection de la faune de La Malbaie en lien avec des activités de braconnage vient de se terminer.

Karine Dufour Cauchon

Les agents avaient entre autres découvert une carcasse d'orignal femelle adulte submergée par des ancrages et des cordes au fond d'un lac. Le lac en question est le lac Clair situé dans la MRC du Fjord du Saguenay.

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs annonce que si les individus en question sont reconnus coupables, les suspects sont passibles d'amendes totalisant près de 13 000 \$ et la perte de leur certificat du chasseur pour une période de deux ans.

Lors de la saison de chasse à l'orignal de 2018, les agents de protection de la faune du bureau de La Malbaie avaient amorcé une enquête « complexe », comme le qualifie le ministère.

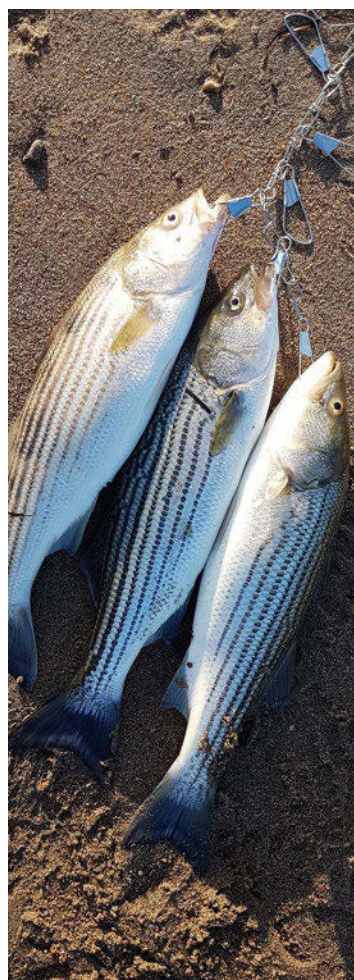
Il faut savoir que le plan de gestion de l'orignal alterne une année sur deux la protection des femelles adultes. 2018 était

une année où il n'était pas permis de chasser ces espèces.

Après deux ans, l'enquête s'est finalisée récemment à la suite d'un interrogatoire de deux suspects provenant de la région de Québec. Des perquisitions ont permis la saisie de deux armes à feu.

Les infractions reprochées aux suspects sont les suivantes : l'abattage d'une femelle orignal dont la chasse est interdite; la possession illégale d'orignal; l'abandon de chair comestible de gros gibier; meurtre accidentel d'un animal déterminé par règlement en omettant de le déclarer à un agent de protection de la faune, sans délai.

« Les enquêtes menées par les agents de protection de la faune peuvent être complexes et sur de longues périodes. Les citoyens sont invités à collaborer en signalant tout acte de braconnage ou intervention qui va à l'encontre de notre patrimoine faunique ou de ses habitats à SOS Braconnage au 1 800 463-2191. Soyez assuré que les renseignements demeureront confidentiels », soutient finalement le ministère.





JOUÉZ AU TOURISTE... à 2 pas de chez vous!

Saviez-vous qu'il est hautement avantageux de remplir l'entièreté de votre été avec des activités et des attractions situées dans votre région? Cette saison, jouez au touriste dans votre localité! En plus de réduire vos coûts en déplacements et en hébergement, vous développerez votre sentiment d'appartenance et contribuerez à l'économie de votre secteur!

Consultez votre journal local ou rendez-vous au bureau d'information touristique le plus près pour constituer votre liste d'activités à accomplir et de lieux à visiter. Terrains de camping, pistes cyclables, centres d'escalade, restaurants, cafés, spas, clubs de golf, cinémas, zoos, parcs nationaux ou aquatiques, plages, boutiques, sites historiques, musées, galeries d'art, salles de spectacle, festivals, vignobles : les possibilités sont illimitées!



Camping de la Baie-Verte

S'endormir au son des vagues...

Que ce soit pour des vacances en famille ou encore pour un séjour apaisant, vous serez enchantés à coup sûr!

- 3 services (20 - 30 - 50 ampères)
- Terrasse avec vue sur la baie
- Prêt-à-camper

190, 1^{re} avenue, Forestville 418 587-6561 www.forestville.ca/tourisme/camping-baie-verte

FORESTVILLE
PER SYLVAM - PAR NOS FORÊTS

Camping Baie-Verte



L'ISLE-AUX- COUDRES

23 KM DE BONHEUR!

Embarquez, ici c'est...

Une île paisible au microclimat incomparable où les paysages nous éblouissent de leur beauté!

Une destination romantique par excellence où l'hospitalité mémorable des "Marsouins" ne se dément pas!

Des événements des plus originaux et rassembleurs!

Des adresses gourmandes où petit café sympa complète les raffinés tables d'hôtes et les casse-croûte typiques.

Des hébergements des plus diversifiés qui vous permettent de vivre l'expérience insulaire.

Des activités culturelles qui vous enlèveront l'envi de reprendre le traversier.

L'accès au plus beau des terrains de jeux:
LE FLEUVE SAINT-LAURENT!

*Venez-vous dépayser,
ici, il y a tant à faire & à admirer!*



Suivez-nous!



www.tourismeisleauxcoudres.com

Traversier gratuit



JOUEZ AU TOURISTE...
à 2 pas de chez vous!



5 excellentes raisons de faire du camping

1. L'accessibilité : on trouve des campings partout et pour tous les budgets. Vous n'avez pas l'équipement? Il suffit de le louer ou d'opter pour la formule « prêt-à-camper ». Par ailleurs, le camping est généralement une solution économique bien installée, vous pouvez préparer tous vos repas, par exemple.

2. La variété : tente, caravane, refuge en forêt, cabane sur l'eau, glamping... il existe des modes d'hébergement pour tous les goûts, certains vous permettant pratiquement de profiter du même confort qu'à la maison.

3. La nature : rien de tel que le camping pour faire le plein d'air pur et de soleil et pour communier avec la nature. De quoi décrocher du quotidien et relaxer à souhait!

4. Les activités : tournois sportifs, soirées karaoké, excursions sur le lac, randonnées, piscine, billard, modules de jeux... les campings proposent

une foule d'activités pour petits et grands.

5. L'ambiance : unique et conviviale, l'ambiance d'un camping est parfaite pour socialiser, ou encore simplement pour passer du temps de qualité en bonne compagnie.

Et puis, quoi de mieux que quelques guimauves grillées sur le feu pour finir la soirée en beauté?



Tendance : les vacances écoresponsables

Planifier ses vacances en tenant compte des impacts de ses gestes sur l'environnement et les communautés est de plus en plus populaire. Suivez ces quelques conseils pour être un touriste modèle cet été :

- **Pour vous déplacer** : privilégiez les moyens de transport qui émettent peu ou pas de gaz à effet de serre. Si vous devez prendre l'avion ou un bateau de croisière pour vous rendre à destination, par exemple, achetez des crédits carbone pour compenser vos émissions.
- **Pour vous loger** : optez pour les établissements dotés d'une certification environnementale ou tentez l'expérience de l'hébergement chez l'habitant ou encore le woofing, qui consiste à loger gratuitement chez un fermier en échange de travail.
- **Pour vous nourrir** : misez sur les restaurants offrant des produits du terroir (évitez les grandes chaînes de restauration rapide!) et encouragez les producteurs locaux.
- **Pour faire le plein d'air pur** : préférez les activités en nature non motorisées (ex. : vélo plutôt que VTT; kayak plutôt que motomarine).
- **Pour vous divertir** : visitez des lieux touristiques écologiques (ex. : musée) ou participez à des événements ayant mis en place des mesures vertes (ex. : festival interdisant le plastique à usage unique).



50 KM
de sentiers (VTT)

45 LACS
de truites mouchetées

45 KM²
de territoire de chasse

SANS FRAIS

1 855 665-6610

418 665-6610

Pascal Hovington
pascalhovington@hotmail.com

www.lacdesbaies.com

POURVOIRIE
CLUB DU LAC DES BAIES INC.
Sacré-Cœur, Saguenay

Vivez un séjour inoubliable

À 30 KILOMÈTRES DE TADOUSSAC !

VISITER NOTRE SITE WEB

En cette saison estivale, faites du TOURISME LOCAL!

Imaginez la situation : vous recevez des visiteurs qui demeurent à des heures de route et ceux-ci vous demandent ce qu'il y a d'intéressant à faire dans votre région. Si vous êtes comme bien des Québécois, vous leur nommez quelques attractions touristiques... dont certaines où vous n'avez encore jamais mis les pieds!

Pourtant, vous avez tout intérêt à découvrir les attraits situés à proximité de votre domicile. Musées, galeries d'art, parcs, gîtes, spas, boutiques... votre région regorge d'un bien plus grand nombre d'activités à faire et de lieux à visiter que vous ne le pensez! De plus, en effectuant du tourisme local, vous soutenez l'économie de votre région tout en économisant sur l'essence et l'hébergement.

Parions qu'en découvrant le potentiel de votre municipalité et de ses environs cet été, vous ne pourrez qu'en tirer de la fierté!



Cet été,
**REDÉCOUVREZ
VOTRE RÉGION**
de 1001 façons!

Essipit c'est plus que du **CAMPING**

C'EST AUSSI



BALEINES



5 POURVOIRES



KAYAK



ESSIPIT

VACANCES**ESSIPIT**.COM



CAMPING MANIC-2

*Réservez vos vacances chez nous,
un endroit tranquille et chaleureux!*



Kilomètre 23, route 389, Baie-Comeau, G4Z 0A7

Pour réservation : 418 296-2810

Campeurs avec leur propre installation sanitaire seulement.

à partir de
34\$/nuit

Camping Portneuf-sur-Mer

à partir de
175\$/nuit



Tél. : 581-221-0437



camping.portneuf-sur-mer.ca





**JOUEZ AU TOURISTE...
à 2 pas de chez vous!**



Le plein air, une escapade à la portée de tous

Pour éliminer le stress et refaire le plein d'énergie, rien de mieux que le grand air. Accessibles aux débutants comme aux plus expérimentés, les escapades en nature gagnent en popularité. À l'approche des vacances, voici quelques conseils qui pourraient être utiles si vous planifiez un voyage de plein air.

En premier lieu, choisissez une destination où vous serez en mesure de faire toutes les activités que vous avez envie de pratiquer. Selon votre expérience, votre condition physique et vos goûts, une multitude de solutions s'offrent à vous. La chasse, la pêche, le kayak et la randonnée ne sont que quelques exemples.



La pêche, le kayak et la randonnée ne sont que quelques exemples d'activités de plein air qui permettent de faire le plein d'énergie.

Afin de rendre l'expérience plus agréable, le matériel de plein air doit être complet et en bon état. On cherche des vêtements légers qui respirent, sont imperméables et gardent au chaud ou au frais. En randonnée, le sac à dos doit pouvoir contenir le matériel nécessaire pour la

durée de l'activité, comme l'eau, la nourriture, une trousse de premiers soins, une boussole, une carte des lieux, etc.

Pour une liste complète des items à apporter pour pratiquer votre activité favorite, n'hésitez pas à consulter les spécialistes dans les boutiques de

plein air. Si vous en êtes à vos premières sorties du genre, vous pourrez aussi y louer les items qu'il vous manque.

Par ailleurs, «plein air» peut aussi rimer avec «confort». En effet, il est possible de réserver un chalet, une

tente, une yourte ou une chambre dans un établissement hôtelier spécialisé dans l'accueil d'amateurs de plein air. Après avoir passé la journée à pagayer ou à escalader, vous apprécierez le confort d'un matelas moelleux ou le repas réconfortant d'un chef cuisinier.



Venez vous amuser dans la seule piste d'hébertisme finlandaise sur la Côte-Nord...

23 défis pour toute la famille de 7 à 77 ans!

**DU PLAISIR
À L'ÉTAT PUR!**

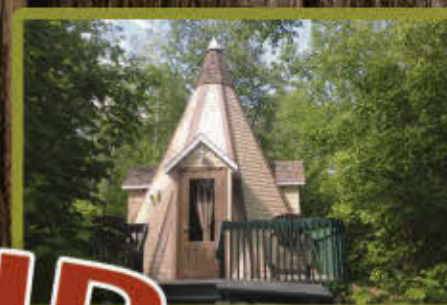
En couple ou en famille, vous serez enchantés!

- Chalets 2 à 6 personnes • Camping avec ou sans services
- Tipi en bois 3 saisons • Tentes prêt-à-camper

Ouvert du 1^{er} mai au 1^{er} novembre

585, chemin du Moulin à Baude, Tadoussac
www.domainedesdunes.com | Courriel : info@domainedesdunes.com

418 235-4843





Même en temps de pandémie, vous pouvez consulter.

Si vous avez besoin d'une consultation médicale et ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec:

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou Info-Santé 811 si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone ou, au besoin, en personne.

Le port du couvre-visage est recommandé lors d'une consultation. Il peut toutefois vous être demandé de le remplacer par un masque de procédure à l'arrivée.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque
(si à moins de 2 mètres)

On lâche pas.
On continue de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

LES PETITES ANNONCES

20 mots
et moins 6 \$
Mot additionnel 0,21 \$
Encadrement 2,10 \$
Inversé 6,30 \$
Avec photo 21 \$
Heures de tombée :
dépôts, jeudi 12 h

418 587-2090

AUSSITÔT
PARU,
AUSSITÔT
VENDU!

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LOGEMENTS À LOUER

3 ½ et 4 ½ situés dans un endroit tranquille, non meublés, non chauffés, non éclairés, très propre, 400 \$/mois pour le 3 ½ et 410 \$/mois pour le 4 ½, possibilité de subvention par l'O.M.H. Tél. 418 587-2033

5 ½ avec sous-sol au 60, rue Luc. Disponible immédiatement, non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigement fourni. Pas d'animaux et non-fumeur. Tél. 418 587-4756

À Forestville, PROMOTION, logement 5 ½ avec sous-sol (maison Labrieville) situé au 76, rue Luc. Non chauffé, non éclairé, complètement repeint, planchers vernis. Terrain gazonné et patio. Libre, locataire qualifié seulement. Tél. 418 576-6764/418 570-1136/418 834-5484 ou nat.demers@videotron.ca

RECHERCHE

RECHERCHE divers objets ou matériaux à donner (matériel de construction, cage, objets pour animaux, bouteille consignée ou bouteilles de vin, etc) pour un nouveau refuge pour animaux sauvages dans la région, organisme sans but lucratif. Tél. 418 378-9784

RECHERCHE colocataire à St-Marc (Colombier), chambre dans une maison seule, logé, nourrit, câble, Internet fournis, possibi-

lité d'échanger des frais en effectuant divers travaux sur une ferme. Tél. 418 378-9784 demandez Mike.

RECHERCHE peintre recherché pour bureaux commerciaux. Contacter 418 587-8198.

DIVERS

ACHAT antiquités \$ de tout genre! Tadoussac à Baie-Comeau, Saguenay. Fermeture de maison, succession, vide grenier, garage, ferme, de tout \$\$\$.

tils \$, jouets \$, collection \$. Paye comptant \$\$\$.

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com



*Lors du décès
d'un être cher,
d'un parent
ou d'un ami.*

Faites un don à la
Fondation du Centre
de santé des Nord-Côtiens

**TOUS LES DONS
RECUEILLIS**

serviront à l'achat
d'équipements
pour les pavillons
de Bergeronnes,
Escoumins et Forestville.

DONS EN LIGNE :
fondationcsnc.org

À VENDRE



AVION
PA-12 sur flottes et roues
2002, moteur Lycoming 160HP
refait à neuf, 237 heures, toile neuve
75 000 \$

Pour informations :
Normand : 418 863-3429

TÉLÉVISION RÉGIONALE HAUTE-CÔTE-NORD

107, St-Marcelin Ouest, C.P. 357, Les Escoumins, Québec G0T 1K0
Service de nouvelles • Service de publicité • Service d'enregistrement vidéo
• Au fil de la Haute-Côte-Nord • Tél. : 418 233-2156 • Téléc. : 418 233-2340

Dimanche 14 juin 2020 2 600 \$ en prix

Jacques Soucy	Portneuf-sur-Mer	450,00 \$
Cécile Maltais	Longue-Rive	100,00 \$
Carmen Tremblay	Longue-Rive	125,00 \$
France Brisson	Longue-Rive	62,50 \$
Claire Dugas	Longue-Rive	62,50 \$
Christiane Fournier	Portneuf-sur-Mer	125,00 \$
Nadine Tremblay	Colombier	125,00 \$
Daniel Savard	Longue-Rive	125,00 \$
Manon Fortin	Escoumins	33,35 \$
Suzanne Lafrance	Longue-Rive	33,35 \$
Jeannine Boulianne	Bergeronnes	33,35 \$
Nancy Gendreau	Portneuf-sur-Mer	150,00 \$
Claudie Hovington	Bergeronnes	175,00 \$
Lise Bouchard	Colombier	1 000,00 \$

Problème d'alcool ?

Tu veux arrêter de boire
et tu ne le peux pas ?



ALCOOLIKES ANONYMES

Le groupe Le Lien se réunit
tous les vendredis soirs à 19 h

CISSS Côte-Nord – Pavillon Les Escoumins (Entrée arrière)

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
www.paulalbertchevrolet.com • 418 696-4451

Pierre Delaunay
Directeur général des ventes

1 800 417-7226
pdelaunay@paulalbertchevrolet.com

LES MARÉES

source: environnement Canada
FORESTVILLE

2020-06-17 (mercredi)

HAE	(m)	(pi)
00:20	3.4	11.2
06:46	1.2	3.9
12:37	3.1	10.2
18:39	1.2	3.9

2020-06-18 (jeudi)

HAE	(m)	(pi)
01:01	3.7	12.1
07:31	1.1	3.6
13:21	3.1	10.2
19:16	1.1	3.6

2020-06-19 (vendredi)

HAE	(m)	(pi)
01:38	3.9	12.8
08:11	0.9	3.0
14:02	3.2	10.5
19:53	1	3.3

2020-06-20 (samedi)

HAE	(m)	(pi)
02:14	4	13.1
08:48	0.7	2.3
14:41	3.3	10.8
20:30	0.9	3.0

2020-06-21 (dimanche)

HAE	(m)	(pi)
02:51	4.1	13.5
09:25	0.6	2.0
15:19	3.4	11.2
21:09	0.8	2.6

2020-06-22 (lundi)

HAE	(m)	(pi)
03:29	4.2	13.8
10:03	0.5	1.6
15:59	3.4	11.2
21:48	0.7	2.3

2020-06-23 (mardi)

HAE(m)	(pi)
04:11	4.3
10:45.5	1.6
16:41	3.4
22:30	0.6

www.niveauxdeau.gc.ca

Nécrologie

Avis de décès

Est décédé au CISSS Côte-Nord pavillon Escoumins, le 4 juin 2020, à l'âge de 67 ans, monsieur Jean-Marie Bouchard. Il était l'époux de madame Line Hovington, fils de feu monsieur Maurice Bouchard et feu Dame Marie-Marthe Moreau et demeurait à Longue-Rive.

Outre son épouse, monsieur Bouchard laisse dans le deuil sa fille unique : Michèle (Pascal Tremblay). Ses petits-enfants : Rosalie, Simon, et Jonathan. Ses frères et sœurs : feu Jocelyne (feu Renaud Martel), feu Julien (feu Lise Perron), feu Lionel, feu Richard (Line Tremblay), Denis (feu Luce Tremblay), Hélène (Jeannot Desbiens), Gaétan, Sonia, Alain (Jean Tremblay). Ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Diane (Jean-Pierre Gagnon), Paula (feu André St-Pierre), Jeannot (Hélène Forest), Guy (Marcelle Mainville), Aldé ainsi que des cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s particulièrement son bras droit Jean-Pierre.

En raison des circonstances actuelles et des recommandations émises par le Gouvernement, les funérailles sont reportées à une date ultérieure et non déterminée.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer ou Fondation du Centre de Santé des Nord Côtiers.

Un merci spécial à tout le personnel soignant de l'Hôpital des Escoumins pour leur aide et leur soutien.



Jean-Marie
Bouchard

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



537, Mgr Bouchard, Portneuf-sur-Mer
Tél. : 418 238-2161
cfhcn.ca

Avis de décès

Monsieur Claude DELIENCOURT et ses enfants
Madame Rosianne TREMBLAY BOULIANNE
Monsieur et Madame ÉMILIE BOULIANNE
Monsieur et Madame Philippe GAUTHIER BOULIANNE
Ont la très grande tristesse de vous faire part du décès de
Madame Gertrude BOULIANNE.
Survenu le 24 mai 2020 à Terrebonne (Québec).

L'inhumation se fera en toute intimité au cimetière du Souvenir à Ville de Laval.

APPEL DE CANDIDATURES

Société du Plan Nord

VICE-PRÉSIDENT(E) AUX INFRASTRUCTURES ET AUX INVESTISSEMENTS STRATÉGIQUES

La Société du Plan Nord a pour mission, dans une perspective de développement durable, de contribuer au développement intégré et cohérent du territoire nordique du Québec. Elle le fait en conformité avec les orientations définies par le gouvernement et en concertation avec les représentants des régions et des nations autochtones concernées ainsi que du secteur privé.

La personne titulaire du poste contribue à l'amélioration de l'environnement d'affaires du Nord québécois, notamment par la planification, la coordination, la réalisation et l'accompagnement de projets d'infrastructures de transport, de production d'énergie et de télécommunications. Elle participe à la mise en place des conditions de réussite qui favorisent la pérennité du développement du territoire nordique. Elle doit également assurer l'accessibilité des infrastructures multiusagers de la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire et le développement de la capacité du port de Sept-Îles, par l'entremise de la Société du Plan Nord.

Dans l'évaluation des candidatures, le comité de sélection tiendra compte, notamment, des critères suivants :

- le leadership et les habiletés de gestion;
- le degré de connaissance des priorités gouvernementales, des exigences législatives;
- la capacité à faire preuve d'agilité, de créativité et d'innovation;
- le sens de l'éthique.

Pour plus d'informations :

plannord.gouv.qc.ca/fr/spn/carrieres

Québec



est à la recherche :

3^e cuisinier(ère)

Pour préparer les repas dans la cuisine de Manic-5 dans laquelle Aramark fournit les services alimentaires pour les usagers d'Hydro-Québec.

Responsabilités :

- Être prêt et disponible selon les besoins opérationnels;
- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les usagers d'Hydro-Québec à Manic-5;
- Participer et aider à la gestion des activités de la cuisine (tâches du personnel, préparation et nettoyage des équipements et de la cuisine);
- Assurer l'hygiène et la salubrité alimentaire des lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle ou l'équivalent;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Détenir la certification M.A.P.A.Q.

Avantages sociaux :

- Du jeudi au dimanche horaire de jour, logé et nourri;
- Assurance collective avantageuse pour la jeune famille et transport payé selon la convention;
- Travail avec une équipe dynamique et collaborative.

Par courriel à M. Robin Jean :

jean-robin@aramark.ca
Tél. : 418 294-1599

Par courriel à M. Stéphane Triballi :

triballi-stephane@aramark.ca
Tél. : 418 294-1599

PRÉSENT
À CHAQUE
INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN

cfhcn.ca 418 238-2161
De Tadoussac à Baie-Trinité

Devenez membre
du Journal Haute-Côte-Nord

INSCRIVEZ-VOUS ICI :
journalhcn.com/infolettre

Journal HAUTE
CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Consultez notre site web : journalhcn.com



OFFRE D'EMPLOI

La CSAD HCN une entreprise en économie sociale en aide à domicile (**ÉSAD**) qui se spécialise dans les services d'aide à la personne tels l'entretien ménager, l'aide aux repas, l'aide aux courses, ainsi que les activités de la vie quotidienne est actuellement à la recherche d'un(e) **secrétaire comptable**.

Principales fonctions :

Vous aurez l'opportunité d'assumer des fonctions et des responsabilités diversifiées qui vous permettront de mettre à contribution votre potentiel. Vos principales fonctions consisteront à :

- Saisir les entrées de factures dans Dynacom/Acomba;
- Effectuer de la tenue de livre et les fermetures des périodes financières;
- Produire les rapports de TPS/TVQ et autres rapports gouvernementaux;
- Préparer les états financiers;
- Effectuer les conciliations bancaires;
- Déceler toute irrégularité dans les transactions et prendre des mesures à leur égard.

Qualifications et compétences recherchées :

- Vous détenez un DEP en comptabilité et/ou un DEC en comptabilité;
- Vous cumulez de 1 à 2 années d'expérience dans un poste similaire;
- Vous maîtrisez la Suite Office ainsi que le logiciel Dynacom/Acomba;
- Toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée.

Votre profil :

- Vous excellez dans le service à la clientèle et pour votre facilité à communiquer;
- Vous possédez une bonne organisation du travail, de la gestion des priorités;
- Vous êtes reconnu pour votre rigueur et votre sens de l'analyse.

Exigences et conditions de travail :

Localisation : Longue-Rive

Statut de l'emploi : 28 heures semaine

Horaire : jour

Salaire : selon l'échelle salariale en vigueur

Date d'entrée en fonction : dès le 3 août

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae avant le **19 juin 2020** :

Par courriel : csadhn@csadhn.ca; csadhn@hotmail.com

En personne : 346-1, rue Principale, Longue-Rive (QC) G0T 1Z0

Seules les personnes retenues seront informées pour passer l'entrevue.

OFFRE D'EMPLOI MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS

**DESCRIPTION DU POSTE :**

Journalier spécialisé

CONCOURS : 2020-01

(Affichage interne/externe)

Type de poste :

Régulier-saisonnier (de mai à octobre)

Responsabilités :

Sous la responsabilité du directeur des travaux publics, la personne titulaire est responsable d'effectuer la surveillance, la réparation et l'entretien général des systèmes et équipements en eau potable et eaux usées, des bâtiments, du réseau routier, d'installations sanitaires et d'installations mécaniques simples (électricité, appareils de chauffage, de ventilation) ainsi que des réparations mécaniques sur les véhicules, les équipements lourds et les équipements de minimécanique.

Exigences :

- Diplôme d'études professionnelles dans un domaine relié à ce poste ou toute expérience jugée pertinente pouvant compenser l'absence de formation;
- Disponibilité les soirs et les fins de semaine.

Considéré comme un atout :

- Posséder un certificat d'opérateur en eau potable en vigueur et conforme aux exigences du Règlement sur la qualité de l'eau potable du MELCC;
- Détenir un permis classe 3 valide;
- Connaissances en mécanique diesel, hydraulique et générale;
- Aptitudes dans l'entretien de réseaux d'aqueduc et d'égout;
- Cours ASP Construction.

Conditions salariales :

Selon la convention collective en vigueur. (23,36 \$/heure)

Faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 21 juin 2020** à l'adresse suivante :

Andrée Lessard, directrice générale
Municipalité Les Escoumins
2, rue Sirois
Les Escoumins (Québec) G0T 1K0
Télécopieur : (418) 233-3273
Courriel : andree.lessard@escoumins.ca



est à la recherche :

1^{er}(re) chef(fe) ou sous-chef(fe)

Pour préparer les repas dans la cuisine de Manic-5 dans laquelle Aramark fournit les services alimentaires pour les usagers d'Hydro-Québec.

Responsabilités :

- Être prêt et disponible selon les besoins opérationnels;
- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les usagers d'Hydro-Québec à Manic-5;
- Participer et aider à la gestion des activités de la cuisine (tâches du personnel, préparation et nettoyage des équipements et de la cuisine);
- Assurer l'hygiène et la salubrité alimentaire des lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle ou l'équivalent;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Détenir la certification M.A.P.A.Q.

Avantages sociaux :

- Horaire de travail de 7/7, logé et nourri;
- Assurance collective avantageuse pour la jeune famille et transport payé selon la convention;
- Travail avec une équipe dynamique et collaborative.

Par courriel à M. Robin Jean :

jean-robin@aramark.ca

Tél. : 418 294-1599

Par courriel à M. Stéphane Triballi :

triballi-stephane@aramark.ca

Tél. : 418 294-1599



Offre d'emploi

Intervenant(e) jeunesse

(Remplacement congé de maternité)

Le Carrefour jeunesse-emploi de La Haute-Côte-Nord est un organisme communautaire ayant pour mandat d'accompagner et de guider les jeunes adultes de 15 à 35 ans dans leurs démarches d'autonomie personnelle et sociale.

Le CJE HCN a besoin de toi pour compléter son équipe dynamique!

Tu crois au potentiel de chaque jeune, et ce, peu importe ses défis. Tu fais preuve d'une ouverture au changement et d'une bonne capacité d'adaptation. **Viens travailler avec nous!**

En tant qu'intervenant(e) jeunesse, ton mandat principal consistera à recruter, soutenir et accompagner les jeunes dans une démarche personnalisée correspondant à leurs besoins pour favoriser le rétablissement personnel et leur insertion socioprofessionnelle. Tu travailleras majoritairement avec une clientèle de jeune adulte. Tu effectueras des rencontres individuelles ainsi que de l'accompagnement dans les projets. D'autres mandats pourront t'être confiés selon tes intérêts et compétences afin de supporter l'équipe du CJE. Le poste sera basé dans le secteur EST de la HCN.

Le CJE HCN a mis en place les mesures sanitaires nécessaires pour la protection de la santé des employés et des clients en raison de la Covid-19.

Voici un exemple des tâches à accomplir comme intervenant(e) :

- Effectuer l'évaluation des besoins de la clientèle;
- Développer et établir un plan d'action avec le participant/client pour lui permettre d'atteindre ses objectifs;
- Assurer un suivi du cheminement du participant et de son plan d'action par le biais de rencontres individuelles périodiques;
- Effectuer les tâches relatives à la tenue de dossier client et à la saisie de données des informations requises dans les outils de gestion et de statistiques appropriées;
- Participer et s'investir dans les différents projets et activités de l'organisme.

Le poste est fait pour toi si :

- Tu es autonome et polyvalent;
- Tu possèdes un bon sens de l'organisation et travailles aisément en équipe;
- Tu as de la facilité à entrer en contact avec les différents partenaires;
- Tu as une excellente maîtrise de la langue française (orale et écrite);
- Tu détiens un diplôme collégial ou universitaire dans un des champs d'expertise relié à l'intervention ou tout autre domaine connexe;
- Tu connais bien la clientèle jeunesse et les ressources du milieu;
- Tu possèdes une voiture et tu peux te déplacer sur le territoire de la MRC de la HCN.

Pour postuler :

L'entrée en fonction est prévue pour le 13 juillet 2020 au 427, de la Mer, Les Bergeronnes. Il s'agit d'un poste contractuel d'un an à 32 heures par semaine pour le remplacement d'un congé de maternité. Le salaire est établi selon l'échelle en vigueur. Les personnes intéressées sont invitées à envoyer une lettre de motivation et leur curriculum vitae à l'adresse courriel suivante : helene.simard@cjehcn.qc.ca au plus tard le 20 juin 2020.

Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Horoscope



alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net



Signes chanceux de la semaine :

Gémeaux, Cancer et Lion

SEMAINE DU 14 AU 20 JUIN 2020

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Vous entreprendrez sûrement de calculer en détail votre budget pour une raison ou pour une autre. Vous négocieriez un voyage de groupe qui vous fera vivre de belles aventures et des découvertes impressionnantes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Vous réagirez avec beaucoup de spontanéité dans une situation particulière. Il serait important de toujours consulter les gens qui vous entourent. Avant de prendre une décision, réfléchissez-y bien pour éviter des soucis financiers.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Si vous êtes toujours à vous poser mille et une questions dans la vie, il est possible qu'un rêve vous montre la voie à suivre si vous cherchez des solutions sur le plan professionnel. Vous aurez droit à une forme de révélation.

CANCER (22 juin - 23 juillet)

Il y aura passablement de situations stressantes, ce qui vous obligera à prendre du repos. Vous aurez également beaucoup d'idées en ce qui concerne la décoration et d'autres changements dans la maison venant de l'au-delà.

LION (24 juillet - 23 août)

Malgré vous, on vous confiera la responsabilité d'organiser un événement qui rassemblera une bonne partie de vos amis. Que ce soit à la maison ou ailleurs, les gens que vous aimez s'inviteront en grand nombre.

VIERGE (24 août - 23 septembre)

À l'aube de chaque grand projet, il y a d'abord eu un rêve. Vous aurez beaucoup d'inspiration pour mettre en action vos idées. Vous aspirez à un avenir plus intéressant, aussi bien personnellement que professionnellement.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Beaucoup d'émotions risquent de vous envahir pour une raison ou pour une autre. Cette situation vous inspirera de profonds changements et pourrait vous inviter à partir en voyage pour faire un pèlerinage révélateur.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Votre tendre moitié et vous-même devrez apprendre à mettre vos objectifs en commun pour aller de l'avant ensemble. Parfois, un petit recul s'impose afin de voir les choses plus clairement et le cheminement devient plus simple à suivre.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Au travail, vous vous investirez dans une importante négociation qui vous angoisse. Et en amour, même si vous n'êtes pas célibataire, une personne qui s'intéresse à vous pourrait vous faire une déclaration d'amour qui vous laissera perplexe.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

On ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs, dit-on! Il est possible d'avoir à marcher sur son ego par moment avant de développer sa confiance en soi. Il n'est pas toujours facile de grimper sur le piédestal et de se retrouver sous les projecteurs.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)

L'un de vos enfants réussira à vous impressionner et vous remplira de fierté, ne serait-ce qu'en faisant ses premiers pas devant vous. Vous connaîtrez également du succès au travail grâce à votre franc-parler.

POISSONS (19 février - 20 mars)

Vous vous déciderez enfin à mettre la maison familiale à vendre si vos enfants l'ont quittée depuis déjà fort longtemps. Le temps est maintenant venu d'entreprendre une toute nouvelle vie beaucoup plus passionnante.



Avis de convocation Assemblée générale annuelle

Le Carrefour jeunesse-emploi de la Haute-Côte-Nord vous invite à son assemblée générale annuelle qui se tiendra :

Date : Lundi 30 juin 2020
Heure : 17 h

En raison des mesures actuelles de distanciation, l'assemblée se tiendra sous forme hybride cette année. Vous pourrez vous y **assister de façon virtuelle** en confirmant votre présence avant le 29 juin à midi. Un lien vous sera acheminé par courriel.

3 postes en élection

S.V.P. confirmez votre présence auprès de
M^{me} Émilie Boucher au

581 324-1110, poste 221 ou par courriel emilie.boucher@cjehcn.qc.ca

embarque
dans
l'aventure



OFFRES D'EMPLOI

La Commission scolaire de l'Estuaire est à la recherche de candidates et candidats pour les emplois suivants :

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

- ➔ **Musique – Un contrat à temps partiel (100 %)**
Lieux de travail : Écoles primaires du secteur Est (Baie-Comeau et périphéries)
- ➔ **Anglais – Un contrat à temps partiel (100 %)**
Lieux de travail : Écoles primaires du secteur Centre (Forestville et périphéries)

AGENTES OU AGENTS DE BUREAU, CLASSE I SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- ➔ **Remplacements à temps plein d'une durée prévisible de moins de six mois**
Lieu d'emploi : Centre administratif, 620, rue Jalbert à Baie-Comeau

SERVICE DES RESSOURCES FINANCIERES

- ➔ **Remplacement à temps plein d'une durée prévisible de plus de six mois**
Lieu d'emploi : Centre administratif, 620, rue Jalbert à Baie-Comeau

Date limite pour postuler : 25 juin 2020 à 16 h

Pour plus d'informations et pour savoir comment postuler, consultez notre section Emplois au www.csestuaire.qc.ca/offre-emploi. Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 589-0806, poste 4823 ou par courriel à l'adresse rh@csestuaire.qc.ca.

Avec le dernier numéro de la Revue d'histoire

D'autres belles incursions dans le passé de la Côte-Nord

Mille et un pans du passé de la région trouvent une fois de plus une belle place dans la Revue d'histoire de la Côte-Nord, dont le dernier numéro annuel est disponible depuis le début de juin, avec quelques mois de retard dus à la pandémie.

Charlotte Paquet

Fruit d'une étroite collaboration entre la Société historique de la Côte-Nord à Baie-Comeau et la Société historique du Golfe à Sept-Îles, la dernière parution renferme dans sa centaine de pages pas moins de 18 textes, dont certains à tiroirs, qui sont enrichis par de nombreuses photos d'archives.

Depuis le premier numéro de la revue en 1984, ce sont 629 textes qui ont été produits par 230 auteurs bénévoles qui ont à cœur l'histoire régionale. « Ça veut dire qu'on a touché à beaucoup de sujets depuis le début », fait remarquer le président de la Société historique de la Côte-Nord, Raphaël Hovington.

Ratisser large

Un peu à l'image de l'immensité de la région, les thèmes abordés ratisser large, très large. L'histoire des magasins généraux, grandement illustrée, y a une belle place sous la plume de Guy Côté et ses collaborateurs.

Pour souligner les 75 ans

d'existence du diocèse de Baie-Comeau, Christine Desbiens signe un reportage traitant des témoins de la foi sur la Côte-Nord à partir de nombreuses entrevues réalisées auprès de citoyens de différentes localités.

« Elle est allée de l'intérieur en allant chercher des témoignages. Ce n'est pas un texte religieux, mais il y a des confessions », précise M. Hovington, qui en parle comme d'un excellent texte.

« Ça veut dire qu'on a touché à beaucoup de sujets depuis le début. »

- Raphaël Hovington

qui peut consacrer un ou deux ans à ses travaux avant d'accoucher d'un texte.

« Si on avait un Bernard Landry dans chacune des localités de la Côte-Nord, on aurait énormément plus de sujets fouillés et on redécouvrirait de nombreux autres secrets de l'histoire régionale », fait valoir le président.

Parmi la panoplie d'autres sujets abordés dans le récent numéro, pensons à la sédentarisation des Innus de Pessamit, à ce pionnier et visionnaire de la Côte-Nord qu'a été Mgr Napoléon-Alexandre Labrie, au retour sur l'hommage rendu à Brian Mulroney en mai 2019 à Baie-Comeau, aux 75 ans de la Caisse populaire de Sept-Îles et aux 80 ans du club de curling de Baie-Comeau.

Vers un format magazine

La Revue d'histoire de la Côte-Nord a été imprimée à 800 exemplaires qui sont disponibles dans divers points de vente.

Le récent numéro sera vraisemblablement le dernier sous sa forme actuelle. En effet, il devrait devenir un magazine en 2021.

« On va en agrandir le format et la police de caractère sera probablement plus grande aussi », souligne M. Hovington.



Vous voulez être vu partout? Nous avons un espace pour vous!

N'hésitez pas et contactez Joanne Tremblay, conseillère ventes et marketing qui saura vous guider en matière de placement publicitaire de choix dans le seul hebdo de la Haute-Côte-Nord !

418 587-2090 poste 2302 | 581 623-2090
joanne.tremblay@journalhcn.com

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Soccer : la patience est de mise

Bien conscients que certains jeunes adeptes du ballon rond ont hâte d'utiliser la nouvelle surface de jeu, les membres du conseil d'administration du Club de soccer de Forestville ont convenu d'être patients pour donner le feu vert à ce qui pourrait ressembler à une saison 2020.

Johannie Gaudreault

Bien que la pratique soit autorisée depuis le 8 juin, après une analyse approfondie des différentes obligations publiées par Soccer Québec, le Club composé de 96 joueurs en 2019 attendra un assouplissement des mesures dans les prochaines semaines pour mettre en place des activités encadrées de soccer.

« Nous surveillons de près la situation qui évolue presque au quotidien. Présentement, notre petite structure n'est pas capable de répondre aux phases 1 et 2 de Soccer Québec. On a pesé le pour et le contre, comme l'aspect



Les joueurs de soccer du Club de soccer de Forestville devront patienter encore un peu avant d'utiliser la nouvelle surface de jeu. Courtoisie

financier, le facteur fun pour les joueurs, le temps qu'on peut consacrer à mettre en place et faire respecter les

consignes d'hygiène, et c'est un défi qui peut être relevé principalement par les clubs ayant des employés.

D'ailleurs, la tendance démontre que la grande majorité des autres clubs de la Côte-Nord attendront eux

aussi », mentionne la présidente du Club de soccer de Forestville, Annie Forest.

Prématuré d'ouvrir les gyms, selon Louis-Philippe Jean

Alors qu'une trentaine de propriétaires de centre de conditionnement physique privé ont manifesté la semaine dernière devant l'Assemblée nationale à Québec, réclamant la réouverture des gyms, pour Louis-Philippe Jean de Form'Optimale à Port-Cartier, il serait prématuré d'ouvrir les portes.

Sylvain Turcotte

« Il est impossible de tellement faire attention pour qu'il n'y ait pas de contamination dans un gym », avance l'ancien homme fort et propriétaire du centre d'entraînement privé de Port-Cartier.

« Médicalement parlant, le risque de particules volatiles par litre d'air, soit 24 litres par minute en mode essoufflé et d'effort, ça rend l'entraînement pratiquement trop contagieux. Les dangers d'infection et de propagation ne peuvent être contrôlés adéquatement ».

La réouverture des salles d'entraînement exigerait des utilisateurs qu'ils soient

méticuleux sur leur façon de faire.

La désinfection avant et après l'utilisation des machines et des surfaces de contact, le lavage des mains obligatoire avant d'entrer, des souliers à utilisation simple pour l'entraînement, des vêtements lavés et les mesures de la distanciation physique, voilà une liste d'éléments que les adeptes devraient respecter selon M. Jean.

S'il voit des possibilités à une réouverture des gyms dans un avenir rapproché, Louis-Philippe Jean les considère minces.

« J'attendrais encore. Les gens ne sont pas encore assez prudents face aux mesures. On ne peut pas penser que la population serait 100 % aisée avec ça. Les gens ne sont pas tous conscients des dangers de la COVID-19. C'est plate de ne pas pouvoir rouvrir, mais ce ne l'est pas vu que les gens ne sont pas tous conscients. Il n'y a pas de solution logique de réouverture pour le moment », a-t-il conclu.



L'ancien homme fort de Port-Cartier et propriétaire du centre d'entraînement privé Form-Optimale admet qu'il est trop tôt pour ouvrir les gyms. Courtoisie

DES BERGES



issants
2019-2020



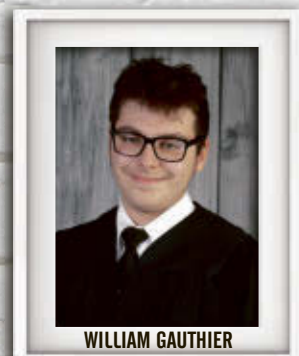
JOSIANE MORIN



MARIE-NOËLLE SAVARD



JUSTINE THERRIEN



WILLIAM GAUTHIER



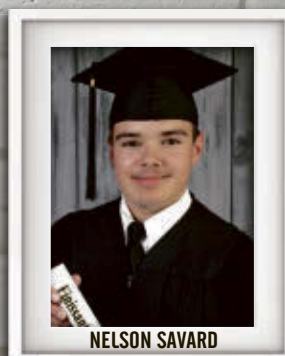
ROSEMARY GRAVEL



ANTHONY L'HEUREUX



SAMUEL MORIN



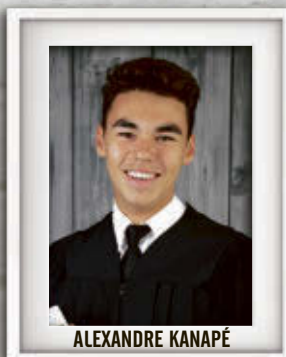
NELSON SAVARD



ARIANNE TREMBLAY



OLIVIER GILBERT-RONDEAU



ALEXANDRE KANAPÉ



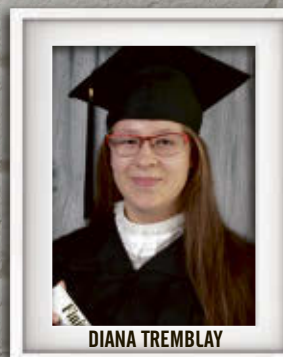
CHLOÉ MALTAIS



MÉGANE MORIN-TREMBLAY



BRITTANY ST-GELAIS-BOUCHER



DIANA TREMBLAY



LÉA GRAVEL



MICHAEL LAURENCELLE



SIMON MALTAIS



KELLY OLSEN



ANTHONY ST-YVES



JESSICA TREMBLAY



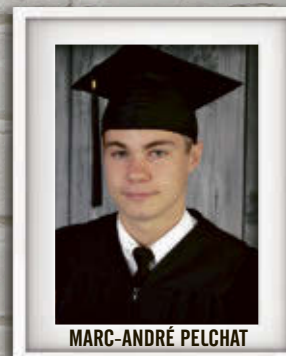
MACHA GRAVEL



JÉRÉMY LÉVESQUE



ROSALIE MARTEL



MARC-ANDRÉ PELCHAT



ALEXANDRE THERRIEN



PHILIPPE TREMBLAY



CONSTRUIT POUR LA ROUTE À VENIR

0% [^]
TAUX ANNUEL
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
84
MOIS

ET JUSQU'À
4 500 \$
DE RABAIS

SUR LES F-150 2020 NEUFS SÉLECTIONNÉS



F-150 2020 LARIAT

LA SÉRIE F 54*
LA PLUS VENDUE AU PAYS

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR TROUVEZVOTREFORD.CA.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. ^ Cette offre est en vigueur du 2 au 18 juin et du 29 au 30 juin 2020. Obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un véhicule F-150 2020 neuf (à l'exception des F-150 à cabine double et SuperCrew équipé d'un moteur diesel en version XL) pour un terme maximal de 84 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 52 965 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 84 mois, la mensualité exigible est de 630,53 \$ et le coût d'emprunt est de 0 \$ (l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ au Québec) pour une somme totale remboursable de 52 965,41 \$ (jusqu'à 53 017,41 \$ au Québec). Aucun versement initial requis, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Le montant mentionné dans ce paragraphe est utilisé à titre d'exemple et n'est pas le prix de vente réel d'un véhicule. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Toutes les offres comprennent les frais de transport et la taxe sur le climatiseur, mais ne comprennent pas les options, l'écoprélèvement (le cas échéant et sauf au Québec), les frais d'immatriculation, le plein de carburant, les assurances, l'inspection prélivraison par le détaillant (sauf au Québec), les frais d'inscription au PPSA (non applicable au Québec), l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ (seulement au Québec), les frais d'administration (sauf au Québec), et les taxes. Tous les prix sont basés sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). ^^ Du 2 au 18 et 29, 30 juin 2020, obtenez 2 000 \$ / 2 500 \$ / 3 500 \$ / 4 500 \$ en « rabais du manufacturier » (allocation-livraison) à l'achat ou à la location d'un Ford F-150 2020 neuf parmi les suivants : XL à cabine simple 4x2 et à cabine-double / à cabine double à moteur diesel et SuperCrew King Ranch, Platinum et Limited / à cabine double à moteur à essence (à l'exception des versions XL et Lariat), SuperCrew XL et XLT / à cabine double et SuperCrew à moteur à essence Lariat – à l'exclusion des modèles châssis-cabine et Raptor. Les allocations-livraison ne peuvent être combinées aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. * La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au pays depuis 54 ans selon les statistiques de vente jusqu'en 2019 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. © 2020 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



182, route 138,
Les Escoumins
418 233-2490
1 800 563-4130

Garage Demers
9, route 138, Forestville
418 236-1057
Garage Roger Savard
398, route 172 Nord, Sacré-Coeur
Rémi 418 514-4114



André Desmeules
Propriétaire



Rémi Savard
Conseiller en vente



Philippe Gauthier
Conseiller en vente



Isabelle Gagné
Directrice des
ventes



Sonia St-Gelais
Directrice
financière